



Mitteilungsblatt mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Ensdorf

ENSDORFER KIRMES 2.-5. Juli

Sa. 18.00 Uhr Fassanstich
mit **BM Jörg Wilhelmy**
und den **Schaustellern - Musikverein Ensdorf**

ab 20.00 Uhr Live Band
Fooling Around

Montag von 15.30 Uhr - 18.30 Uhr Kindertag
mit **Clown und Kinderschminken**
Dienstag: Familientag mit ermäßigten Preisen

Medizinische Dienste

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117** rund um die Uhr an allen Tagen des Jahres.

Zusätzlich ist die ärztliche sowie kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis (Tel.-Nr. 0 18 05/66 30 03)** zu folgenden Zeiten geöffnet:

Von Samstag 08.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen.

Bei Lebensgefahr rufen Sie bitte den Notarzt über die Rettungsleitstelle

19 222 oder 112.

Bei Handy bitte nur mit Vorwahl (0681).

■ Notfalldienst der Zahnärzte

(nur für dringende Fälle nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)

02./03. Juli 2022

Dr. med. stom. Alina-Nadia Rotta,
Schwalbach; 06834/55505 und 0173/6141281

■ Apothekendienst

Der Notdienst beginnt jeweils um 8.00 Uhr des angezeigten Tages und endet um 8.00 Uhr des Folgetages

01. Juli 2022

Glocken-Apotheke, Französische Straße 23, Saarlouis,
06831/42121

02. Juli 2022

Laurentius-Apotheke, Laurentiusstraße 26, Hülzweiler,
06831/52066

03. Juli 2022

Sankt-Oranna-Apotheke, Hauptstraße 45, Überherrn,
06836/2995

04. Juli 2022

Rosen-Apotheke, Schwalbach-Elm, Bachtalstr.
177a,06834/952545

05. Juli 2022

Apotheke im Einkaufszentrum Bous,
Saarbrücker Str. 197, Tel.: 06834/782399

06. Juli 2022

Vier-Winde Apotheke, Hauptstraße 131, Schwalbach,
06834/952236

07. Juli 2022

Löwen-Apotheke, Provinzialstraße 107, Ensdorf,
06831/958866

08. Juli 2022

Ludwigs-Apotheke, Französische Straße 1, Saarlouis,
06831/2957

■ Notfalldienst der Tierärzte

(nur für dringende Fälle nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)

Der Notdienst an Wochenenden beginnt jeweils am **Freitag um 18.00 Uhr** und endet am **Montag um 08.00 Uhr.**

02./03. Juli 2022

Dr. Groth, Bahnhofstraße 17, 66740
Saarlouis-Fraulautern, 06831/88800

Darüberhinaus sind die tierärztlichen Kliniken ganzjährig rund um die Uhr dienstbereit:

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Arz

Kaiserslauterer Str. 44

66123 Saarbrücken

Telefon: (0681) 3 32 32

<http://www.tierklinik-arz.de>

Tierärztliche Klinik für Kleintiere

Drs. Kehr, Pack und Scherer

Hüttenstraße 20, 66583 Spiesen-Elversberg

Telefon: (06821) 179494

<http://www.tierklinik-elversberg.de>

Tierärztliche Klinik für Pferde

Drs. Rupp, Schwarz und Anen

Raiffeisenstr. 100

66802 Überherrn

Telefon: (06836) 91 90 80

<http://www.pferdeklinik-altforweiler.de>

Polizei • Feuerwehr • Rettungsdienste

■ NOTRUF

POLIZEI 110

FEUERWEHR 112

RETTUNGSDIENST 112

Giftinformationszentrum (GIZ) Mainz 06131/19240

■ Polizei Ensdorf

Telefon: 54522

■ Polizeirevier Bous

Telefon: 06834/9250

■ Freiwillige Feuerwehr

Feuerwehrgerätehaus Tel. 9669790

Wehrführer Jürgen Wolfert Tel. 958535

Impressum:

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Redaktion im Verlag (verantwortlich): Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Melina Franklin, unter der Anschrift des Verlages

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Kirchen • Kindergarten • Bildung • Soziale Dienste • Sonstige

■ Pfarrämter

Pfarreiengemeinschaft Bous, St. Peter - Ensdorf St. Marien
 Pastor Christian Müller
 Pfarrsekretärinnen: Katrin Blohm, Christine Hawner, Elisabeth Jenal
 Kath. Pfarramt St. Peter Bous 06834/2378
 Kath. Pfarramt St. Marien Ensdorf 06831/52264

■ Dekanat Saarlouis

Dekanatsbüro: Kleinstraße 58,
 66740 Saarlouis-Lisdorf Tel. 06831/7699550

■ Evang. Kirchengemeinde Schwalbach

Pfarrbezirk I: Schwalbach (Griesborn, Hülzweiler), Elm (Derlen, Knausholz, Sprengen), Saarwellingen und Schwarzenholz,
 Pfarrer Reinhard Janich, Schwalbach Tel. 06834/53546
 Pfarrbezirk II: Bous und Ensdorf
 Pfarrerin Juliane Opiolla, Bous Tel. 06834/7801752
 Pfarrerin Jutta Seibert Tel.-Nr. 06806/4948273
 Gemeindebüro Schwalbach Tel. 06834/956970
 Öffnungszeiten Mo., Di., Do., und
 Fr.: 8:30 bis 12:00 Uhr, mittwochs geschlossen

■ Haus für Kinder & Familien

Kindergarten „St. Marien“ Ensdorf
 Leitung: Karsten Müller
 Zentrale und Rezeption: Frau Dany Thiel Tel. 53391

■ Schulen

Grundschule Ensdorf Tel. 506096 / Fax: 507441
 Rektorin: Christina Lein
 Freiwillige Ganztagschule/Gemeindehort Tel. 509140
 Leitung: Dominic Dörr
 Gemeinschaftsschule Schwalbach-Ensdorf Tel. 06834/953953
 (Johannes-Gutenberg-Schule Schwalbach)

■ Weitere Schulen

Kreismusikschule Bous-Ensdorf-Schwalbach Tel. 06834/1534
 Anne Frank Schule, Schwalbach Tel. 06834/953900

■ Soziale Dienste

Deutsches Rotes Kreuz - Ortsverband Ensdorf
 Herr Paul Fisch, Schwarzstraße 5 Tel. 1667033
 Mobil: 0177/4881231

Betreuungsbehörde des Landkreises Saarlouis
 Beratung und Infos zu Vorsorgevollmachten, Betreuungs- und Patientenverfügungen. Kostenlose Zusendung von Informationsmaterial unter Tel. 06831/444-436

Saarlouiser Tafel
 (Lebensmittelspenden für Bedürftige) Tel. 06831/93990

Psychosoziale Beratungsstelle des Gesundheitsamtes
 im Landkreis Saarlouis Tel. 06831/444700

Caritasverband Saar-Hochwald e.V.
 Geschäftsstelle Saarlouis, Lisdorfer Straße 13, 66740 Saarlouis
 Hilfe & Beratung in verschiedenen sozialen Bereichen
 Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch von 08.00 - 16.30 Uhr, Donnerstag von 08.00 bis 17.00 Uhr, Freitag von 08.00 bis 15.00 Uhr
 Tel. 9399-0

Diakonisches Werk an der Saar
(Beratung zwischen Schule und Beruf) Tel. 06831/49721

Arbeitsstelle für Integrationshilfen
 der Arbeiterwohlfahrt Tel. 06831/121721
 Kontaktstelle für Selbsthilfe im Saarland Tel. 0681/9602130
 Mail: kontakt@selbsthilfe-saar.de Mobil: 0159/01711163

Selbsthilfegruppe der anonymen Alkoholiker
 zentrale Kontaktstelle Tel. 0681/19295

Donum Vitae e.V.
 Staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung
 Großer Markt 21, 66740 Saarlouis Tel. 06831/120028

Elternselbsthilfe Dillingen e.V. Tel. 06831/7685702

Deutscher Kinderschutzbund e.V.
 1. Vors. Frau Renate Ruffing Tel. 52256

Lebenshilfe Saarlouis e.V. Tel. 06838/810-18/19

Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis
 Kaiser-Friedrich-Ring 31, Saarlouis Tel. 120630

Leitstelle Älter werden
 im Landkreis Saarlouis: Tel. 06831/444-239

Frauenhaus Saarlouis Tel. 06831/2200
 Aufnahme Tag und Nacht möglich, Anonyme und kostenlose Beratung

Hilfe für Familien mit geistig Behinderten
 Familienentlastender Dienst (FED)
 der Lebenshilfe e.V., 66793 Saarwellingen
 Telefon von 08:00 - 16:00 Uhr Tel. 06838/9827-70
 Telefon von 16:00 - 08:00 Uhr Tel. 0171/3875124

Kommunale Beratungsstelle
„Besser leben im Alter durch Technik“: Tel. 06831/444-573

Notruf und Beratung für vergewaltigte und misshandelte Frauen
 telefonische und persönliche Beratung von Frauen, die sexualisierte Gewalt erlebt haben.

Telefonberatungszeiten:
 Montag und Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr
 Dienstag und Freitag von 09.00 bis 12.00 Uhr
 Notrufgruppe Saarbrücken, Nauwieserstr. 19, 66111 Saarbrücken,
 Tel. 0681/36767 Fax: 0681/ 9385898

Beratungsstelle für junge Arbeitslose
 Katholische Erwachsenenbildung e.V. Hospitalstraße 7
 66798 Wallerfangen Tel. 06831/965646

Abholung von Tierkörpern und Schlachtabfällen
 Tel. 06508/91430

Tierschutzhotline im Saarland Tel. 0681/99784530

■ SONSTIGE RUFNUMMERN

Bergmannsheim Ensdorf Saal Tel. 504-163
 Großsporthalle Ensdorf Tel. 59501
 Freibad Ensdorf Tel. 506206

Postagentur Ensdorf Tel. 4879462

Öffnungszeiten:
 Mo, Di, Do, Fr von 9.00 - 12.30 Uhr und von 14.00 - 17.00 Uhr
 Mi von 9.00 - 12.30 Uhr; Sa von 9.00 bis 12.00 Uhr
Förster der Gemeinde Ensdorf
 für den Staatsforst, Herr Martin Wollenweber,
 Tel. 0175/2200896

Ehrenamtlicher Naturschutzbeauftragter
 Herr Meiko Balthasar Tel. 4999830
 M_Balthasar@web.de

Hilfe gegen Wespen
 Viktor MARTIN mobil 0173/3264731

Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung
 Egon Haag, Schacherweg 22,
 66773 Schwalbach-Hülzweiler Tel. 06831/59381
 (Sprechstunden montags - freitags nach Terminvereinbarung)

Wolfgang Rensing, Friedrich-Ebert-Str. 41,
 66359 Bous Tel. 06834/5697215

Bodwing Johannes, Dorfstr. 111, Saarlouis Tel. 06831/46437

Schiedsmann
 Jürgen Seiwert Tel. 06831/5706
 schiedsmann@gemeinde-ensdorf.de

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Ensdorf
 Franz Leinenbach, Erlenstr. 22 Tel. 52623
 E-Mail: franz.leinenbach@superkabel.de

Seniorenicherheitsberater der Gemeinde Ensdorf
 Hans Fels, St. Barbarastraße 10 Tel. 58586

Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfegermeister
 Frank Dillenburger, Mettlach Tel. 06865/8069146

außer den Straßen: An der Schleuse, Bommersbachweg,
 Bernardsweg, Großstraße, Spessbergstraße und Lauternweg.
 Für diese Straßen ist Bezirksschornsteinfegermeister,
 Jürgen Krause, Losheim, zuständig Tel. 06872/5041970

Gas- und Wasserwerke Bous - Schwalbach
 Telefonzentrale 06834/850

Störungsdienst Gas- Fernwärme, sowie
 Wasserversorgung der TWE Ensdorf Tel. 06834/85-111

energis-Netzgesellschaft mbH
 Störungsnummer Strom Tel. 0681/9069-2611

Defekte Straßenbeleuchtung
 Info: Zentrale Service Nr. für Meldung von Schäden an der
 Straßenbeleuchtungsanlage: Tel. 0681/4030-3003

E-Mail: info@energis.de

Entsorgungsverband Saar, Hotline Tel. 0681/5000-555



Amtliches Bekanntmachungsblatt

DER GEMEINDE



Informationen der Gemeindeverwaltung

Provinzialstr. 101a, 66806 Ensdorf
 Tel. 0 68 31/ 504-0 Fax 0 68 31 / 504-167
 Internet: <http://www.gemeinde-ensdorf.de>
 Mail: info@gemeinde-ensdorf.de



Partnerschaft



Was finde ich wo im Rathaus?

Erdgeschoss:

- - Bürgerbüro, Tel. 504-132 oder -134, Zimmer 110
- Führerscheinwesen, Tel. 504-132 oder -134, Zimmer 110
- Bestattungswesen, Tel. 504-131, Zimmer 103
- Standesamt, Tel. 504-133, Zimmer 111
- Flüchtlingsmanagement, Tel. 504-131, Zimmer 103
- Ordnungsamt Tel. 504-130, Zimmer 112
- Verkehrsüberwachung, Tel. 504-130, Zimmer 112
- Gemeindekasse Tel. 504-121 u. -123, Zimmer 106-107
- Kämmerei, Wirtschaftliche Beteiligungen, Tel. 504-120, Zimmer 108
- Steueramt Tel. 504-125, Zimmer 101

1. Obergeschoss:

- Bürgermeister Tel. 504-110, Zimmer 206
- Hauptamt Tel. 504-112, Zimmer 212
- Personalamt Tel. 504-113, Zimmer 210
- Presse- u. Öffentlichkeitsarbeit Tel. 504-115, Zimmer 209
- Jugend, Soziales u. Kindertagesstätten Tel. 504-137, Zimmer 201
- Stabsstelle Digitalisierung, Tel. 504-122, Zimmer 203

2. Obergeschoss:

- Bauamt Tel. 504-155, Zimmer 301-302 und 307-308
- Amt für Umwelt und Naturschutz Tel. 504-157, Zimmer 306
- Wertstoffberatung Tel. 504-157, Zimmer 306

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag bis Donnerstag
 von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr,
 Freitag von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr,
 Darüber hinaus nach Vereinbarung.

Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag und Mittwoch von 08.00-13.00 Uhr,
 Dienstag von 08.00-12.00 Uhr und von 13.30-15.30 Uhr,
 Donnerstag von 08.00-12.00 Uhr und von 13.30-17.00 Uhr,
 Freitag von 08.00-12.00 Uhr Darüber hinaus nach Vereinbarung.



Für Mitteilungen, Fragen oder Hinweise ist die Gemeinde Ensdorf
 unter +49 6831 504122
 über WhatsApp schriftlich erreichbar.



Bürgersprechstunden des Bürgermeisters

Bei Inanspruchnahme wird um eine Terminvereinbarung mit dem Sekretariat des Bürgermeisters unter Tel.-Nr. 504-117 bzw. 504-118, bzw. per Mail an: sekretariat@gemeinde-ensdorf.de, gebeten.

■ Bauhof

Tel. 504-142, Fax 504-143
 Saarlouiser Straße 6, 66806 Ensdorf

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag von 07.00 Uhr bis 15.30 Uhr,
 Freitag von 07.00 Uhr bis 14.30 Uhr

Rufbereitschaft Bauhof: 0171/7400479

■ Wertstoffhof/EVS Wertstoffzentrum

Tel. 509-275 / Tel. 504-157
 Schwalbacher Berg 159, 66806 Ensdorf

Öffnungszeiten ganzjährig:

Montag, Mittwoch, Freitag: 11.00 bis 17.00 Uhr
 Dienstag, Donnerstag: 08.00 bis 13.00 Uhr
 Samstag: 10.00 bis 16.30 Uhr

■ Rufbereitschaft TWE GmbH: Tel. 06834/85-111

Gas- und Wasserwerke Bous-Schwalbach
 Saarbrücker Str: 195, 66359 Bous



/EnsdorfSaar



Weitere Informationen aus
 unserer Gemeinde finden Sie auf
 unserer Internetseite
www.gemeinde-ensdorf.de



Online-
 Terminbuchung
 Bürgerbüro

Herausgeber: Gemeinde Ensdorf

Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Jörg Wilhelmy

Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren

Die amtlichen Bekanntmachungen erscheinen wöchentlich. Die Zustellung erfolgt kostenlos an jeden Haushalt der Gemeinde Ensdorf. Einzelexemplare sind gegen Erstattung der Selbstkosten bei der Gemeindeverwaltung erhältlich.

Nutzen Sie die Vorteile der Terminvereinbarung!

Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag und Mittwoch von 08:00 Uhr bis 13:00 Uhr,
 Dienstag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
 und von 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr,
 Donnerstag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
 und von 13:30 Uhr bis 17:00 Uhr,
 Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr.

Um längere Wartezeiten zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen für Anliegen, die das Bürgerbüro betreffen, vorher einen Termin zu vereinbaren. Die Terminvereinbarung kann per Mail an buergeramt@gemeinde-ensdorf.de oder auch telefonisch unter **06831/504-132** oder **06831/504-134** innerhalb unserer üblichen Öffnungszeiten erfolgen.

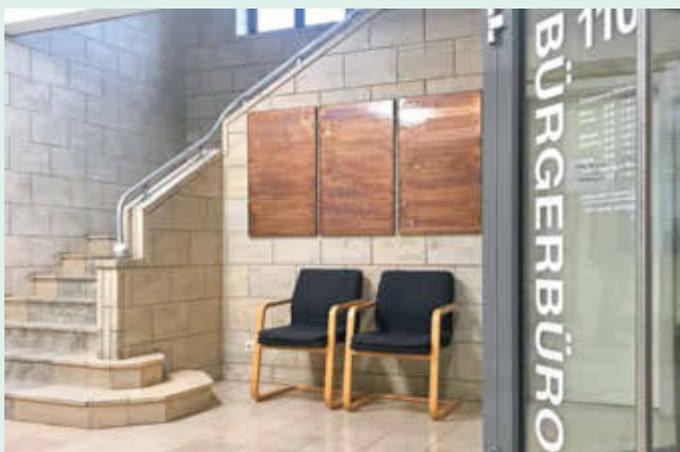
Oder Sie nutzen unsere Online-Terminvereinbarung

Über unser Buchungssystem auf der Homepage www.gemeinde-ensdorf.de können Sie sich einen Termin buchen.



Zu dem Buchungssystem gelangen Sie aber auch ganz einfach und bequem durch Scannen des QR-Codes. Für sonstige Anliegen wählen Sie bitte unsere Zentrale unter der Tel.-Nr. 06831/504-0 an oder schreiben eine Mail an info@gemeinde-ensdorf.de.

Wir möchten auch nochmals darauf hinweisen, dass der Formularpool unserer Homepage auf www.gemeinde-ensdorf.de viele Möglichkeiten bietet, Angelegenheiten kontaktlos zu erledigen.



Bürgerbüro online - das digitale Rathaus

Ab sofort bietet die Gemeinde Ensdorf als neuen Service an, Vorgänge im Meldebereich und Passwesen, vollständig online durchzuführen können. Nichtsdestotrotz ist wegen der Gesetzeslage für gewisse Vorgänge nach wie vor Ihr persönliches Erscheinen im Bürgeramt notwendig. Den Termin können Sie dann telefonisch unter 06831-504-134 bzw. 06831-504-132 oder online unter folgendem Link <https://ensdorf.c19tracking.de> buchen.

Durch die von Ihnen im Vorfeld bereitgestellten Informationen ergibt sich jedoch eine kürzere Bearbeitungszeit.

Vollständig online durchführbare Vorgänge:

- Einfache Meldebescheinigung beantragen
- Führungszeugnis beantragen
- Übermittlungssperren beantragen
- Auskunft aus dem Gewerbezentralregister beantragen
- Erweiterte Meldebescheinigung beantragen
- Verlusterklärung eines Passes oder Personalausweises
- Statusabfrage beantragter Pass oder Personalausweis
- Auskunftssperre beantragen

Mit anschließender Vorsprache im Bürgerbüro:

- Reisedokumente für Kinder beantragen
- Voranmeldung eines Umzuges
- Voranmeldung eines Zuzuges
- Anmeldung einer Nebenwohnung
- Abmeldung einer Nebenwohnung
- Statuswechsel

Bitte beachten Sie, dass für die online Durchführung von kostenpflichtigen Vorgängen ein PayPal-Konto erforderlich ist. Dieses können sie kostenfrei im Laufe des Vorgangs eröffnen.

Link zur Online Beantragung
<https://www.buergerdienste-online.de/olav/start?mbom=10044123>
 Sie können auch direkt den QR Code nutzen:



Urkunden beim Standesamt der Gemeinde Ensdorf online bestellen und bezahlen

Die Gemeinde Ensdorf bietet ab sofort die Möglichkeit, Urkunden online zu bestellen und gleichzeitig online zu bezahlen. Sie benötigen eine der folgenden Urkunden?

- Geburtsurkunde
- Eheurkunde
- Lebenspartnerschafts-Urkunde
- Sterbefallurkunde

Unter folgendem Link können Sie Urkunden online bestellen:
<https://fms.ego-saar.de/jfs/findform?shortname=urkunde&formtecid=3&areashortname=10044123>

Sie können auch direkt per QR-Code die gewünschte Urkunde bestellen:

Wir versenden die Urkunden innerhalb Deutschlands. Als Zahlungsmethode können Sie Kreditkarte, Giropay oder Paydirekt auswählen.

Gebühren für eine Urkunde/beglaubigte Abschrift/einen beglaubigten Ausdruck: 11,00 Euro
 Jede weitere Urkunde/beglaubigte Abschrift/beglaubigter Ausdruck gleicher Art: 5,50 Euro





Bürgermeister-Ecke

Liebe Leserinnen,
 liebe Leser,

Unterzeichnung Absichtserklärung für den „Zukunftsstandort Duhamel“ durch RAG und Gemeinde

Vor zehn Jahren wurde der Bergbau in Ensdorf und damit im Saarland offiziell beendet. Anlässlich dieses Jahrestages lud die RAG zum „Wochenende auf Duhamel“ (24. - 26. Juni) mit Podiumsdiskussionen, Talkrunden, Infoständen und Führungen ein. Samstags stand das Thema „Zukunftsstandort Duhamel“ mit einer Talkrunde zur Standortentwicklung auf dem Programm, bei der Martin Krantz (Bereichsleiter Flächenentwicklung an der Saar der RAG Montan Immobilien), Dr. Stefan Hager (Regionalbeauftragter der RAG), Valentin Holzer (Geschäftsführer der Landesentwicklungsgesellschaft), Daniel Kempf (Ministerium für Inneres und Bauen), Andrea Wagner (Geschäftsführerin Naturkonzept) und ich das künftige gemeinsame Vorgehen für die nachhaltige Folgenutzung des ehemaligen Bergwerksareals in Ensdorf thematisierten. Bei dieser Podiumsdiskussion waren auch Ensdorfer Gemeinderatsmitglieder sowie weitere interessierten Gäste zugegen.



Hier ein kleiner Rückblick: Vor zehn Jahren waren sich die damaligen Verantwortlichen bei der RAG als Flächeneigentümer des ehemaligen Bergwerks Ensdorf als auch das Land und die Gemeinde einig, die Tagesanlage des ehemaligen Bergwerks Ensdorf und das umliegende Gelände in eine nachhaltige und bedarfsgerechte Nachnutzung umzugestalten. In den Folgejahren wurde unter Einbeziehung der Öffentlichkeit ein „Masterplan“ ausgearbeitet, der sich 2016 in einem „Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzept (ISEK)“ widerspiegelte. Der Fokus dieses Konzeptes wurde dabei auf die Errichtung neuer Gewerbe-, Dienstleistungs-, Freizeit- und Tourismusflächen gelegt. Blickt man heute auf die Entwicklungsfläche, muss man feststellen, dass die Anlage zwar aufgeräumt wurde, aber die Fläche im nördlichen Bereich leider nach wie vor

brach liegt. Die Gründe für den Stillstand sind vielfältig. Bergaufsichtrechtliche Gründe wie der Abschlussbetriebsplan für die Gesamtfläche, insbesondere aber auch für die Halde und die Grubenwasserfrage, spielten ebenso eine Rolle wie wechselnde Verantwortungsträger bei allen Beteiligten. Nicht zu verhehlen ist aber auch die Tatsache, dass die schlechte Haushaltslage der Gemeinde nur im überschaubaren Bereich ein Engagement zulässt und zwar dann auch nur dort, wo in enger Abstimmung mit der Abteilung „Städtebauförderung“ beim Land ein sogenannter „städtebaulicher Mehrwert“ auf der Anlage zu erkennen ist. Mir ist dabei wichtig herauszustellen: Weder das Land noch die Gemeinde werden die Entwicklung einer Gewerbefläche der RAG finanziell bezuschussen. Der öffentlichen Hand geht es **ausschließlich** darum, für die Bürgerinnen und Bürger von Ensdorf, die dort arbeitenden und vielleicht auch wohnenden Menschen, aber auch für Touristen, die das Polygon besuchen, eine „Aufenthaltsqualität“ zu schaffen. Diese ist zwingende Voraussetzung, die benötigten Fördermittel zu erhalten. Zur ganzen Wahrheit gehört allerdings auch, dass der bei der Gemeinde verbleibende Eigenanteil immer noch bei 33 1/3 % liegt. Um Bewegung in die stockende Entwicklung des Standortes Duhamel zu bringen, haben im Nachgang der Podiumsdiskussion Martin Krantz, Dr. Stefan Hager und ich eine gemeinsame Absichtserklärung „Letter of Intent“ unterzeichnet. Wir wollen damit ein deutliches Zeichen an die Öffentlichkeit senden, den Prozess partnerschaftlich und nachbarschaftlich voranzutreiben und Ergebnisse zu liefern. Außerdem erhoffe ich mir damit innerhalb des RAG-Konzerns in Essen, aber auch von Landesseite her, eine Erhöhung der Bereitschaft, das Vorhaben - insbesondere finanziell - noch stärker zu unterstützen.

Zukunft des Ford-Werkes Saarlouis ungewiss



Strukturwandel auch an anderer Stelle - ein langer und unfairer Kampf ging der bitteren Entscheidung voraus. Das Ford-Management hat beschlossen,

seine neuen E-Auto-Modelle am Standort im spanischen Valencia zu produzieren. Somit fiel die Entscheidung gegen das Ford-Werk in Saarlouis, wo demnach nach dem Jahr 2025 keine Autos mehr vom Band rollen werden. Die Zukunft des Saarlouiser Werks und der rund 4600 Beschäftigten sowie der ca. 2000 weiteren der ansässigen Zulieferer ist somit ungewiss. Die Enttäuschung und der Unmut aller



sind zu recht sehr groß. Trotzdem müssen wir nun in die Zukunft blicken. Gemeinsam mit Kolleginnen und Kollegen war ich Teilnehmer des Protestmarschs und der Abschlusskundgebung. Ich hoffe sehr, dass es Unternehmensführung, Betriebsrat und Landesregierung gelingt, mit dem Zukunftspakt für den Saarlouiser Standort eine größtmögliche Zahl an Arbeitsplätzen über das Jahr 2025 hinaus zu sichern.

Tag des Schwimmens

Der für vergangenen Sonntag geplante „Tag des Schwimmens“ in unserem Freibad viel leider buchstäblich „ins Wasser“. Bei Temperaturen nur um die 18 Grad und ab und an leichten Regenschauern war es nicht verwunderlich, dass nur vereinzelt Gäste das Bad besuchten. Bis etwa 13 Uhr war das Team von Planet-Diving vor Ort, bei denen der eine oder andere Besucher sich am Schnuppertauchen ausprobierte. Auch die Übungsleiterin unseres



Kneippvereins für Wassergymnastik, Eva De Martino, war mit einigen Mitgliedern des Vereins im Becken. Sie hatten trotz des mehr als mäßigen Wetters sichtlich Spaß während ihrer Aqua-Jogging-Vorführung. Nicht zuletzt möchte ich aber die siebenjährige Claire Marie Leiner aus Ensdorf erwähnen, die an diesem Tag als einziges Kind die Prüfung für das Bronze-Schwimmabzeichen bei unserem Schwimmmeister David Wendel abgelegt hat. Herzlichen Glückwunsch Claire Marie!



Einladung zur Kirmes (02. - 05. Juli)

Am kommenden Samstag fällt um 18 Uhr der Startschuss mit dem Fassanstich für unsere viertägige Kirmesveranstaltung. Die kleine Zeremonie wird unter musikalischer Begleitung unseres Musikvereins passieren. Ab 20 Uhr werden die Musiker der Band „Fooling Around“ der Festmeile in der Dorfmitte wieder einheizen. Zahlreiche Attraktionen warten auf dem Kirmesplatz auf die Besucher wie Autoscooter, Kinderkarussell „Kleine Dschungelreise“, Powerplay (Pfeilwerfen auf Luftballons), Crazy Tonne (Ballwerfen) und vieles mehr. Natürlich gibt es auch eine große Auswahl an Süßwaren wie gebrannte Mandeln und Nougat und -was bei der Kirmes nicht fehlen darf- leckeres Kirmeseis. Wie all die Jahre bieten aber auch wieder Ortsvereine ihre kulinarischen Genüsse an. Ich freue mich auf die Tage. Nähere Infos über die Veranstaltung entnehmen Sie bitte der Rubrik „Aus unserer Gemeinde“.



Ich wünsche Ihnen eine schöne Kirmeswoche. Bleiben Sie gesund und zuversichtlich.

Ihr
Jörg Wilhelmy



Amtliche Bekanntmachungen

■ Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 07. Juli 2022, findet um 18:30 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses die 22. Sitzung des Ausschusses für Bauwesen, Friedhofs- und Grundstücksangelegenheiten, Natur- und Umweltschutz sowie Verkehrsfragen statt.

Tagesordnung

A) Öffentlicher Teil

1. Vergabe von Bauleistungen
Teilerneuerung und Reparatur Belag Marktplatz
2. Vergabe von Bauleistungen
Sanierung und Absenkung Gehweg
3. Vergabe von Bauleistungen
Erneuerung Verkehrsfläche
- Halleneinfahrten Feuerwehrgerätehaus
4. Vergabe von Bauleistungen
Parkbuch Provinzialstraße
5. Vergabe von Leistungen
Wiederkehrende Straßenausbaubeiträge
- Erfassung der Grundlagendaten
6. VergabeBeschaffung eines Spielgerätes
7. Mitteilungen und Anfragen

B) Nichtöffentlicher Teil

8. Bebauungsplan „Viertel zwischen Provinzialstraße, Griesborner Straße und Kapellenweg, ehemalige Direktorenvillen
„Beschluss zur Billigung des Entwurfes, zur öffentlichen Auslegung und zur parallelen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie Abstimmung mit den Nachbargemeinden
9. Vergabe von Bauleistungen
Barrierefreier Ausbau Bushaltestelle Industriegebiet
10. Stellungnahme BauGB
11. Mitteilungen und Anfragen

Ensdorf, 28.06.2022

gez. Jörg Wilhelmy
Bürgermeister

■ Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 07. Juli 2022**, findet um **18:00 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses die

18. Sitzung des Ausschusses für Werksangelegenheiten und öffentliche Einrichtungen

statt.

Tagesordnung

A) Öffentlicher Teil

1. Genehmigung der Niederschrift der 17. Sitzung des Ausschusses für Werksangelegenheiten und öffentliche Einrichtungen vom 04.05.2022
2. Vergabe von Planungsleistungen
3. Mitteilungen und Anfragen

B) Nichtöffentlicher Teil

4. Genehmigung der Niederschrift der 17. Sitzung des Ausschusses für Werksangelegenheiten und öffentliche Einrichtungen vom 04.05.2022
5. Mitteilungen und Anfragen

Ensdorf, 27.06.2022

gez. Jörg Wilhelmy, Bürgermeister



Amtliche Mitteilungen

■ Auszug aus der Niederschrift über die 20. Sitzung des Gemeinderates vom 07.04.2022

Verlauf der Sitzung

A) Öffentlicher Teil

TOP 1: Genehmigung der Niederschrift der 18. Sitzung des Gemeinderates vom 03.02.2022

Der Bürgermeister teilt mit, dass die Niederschrift über die 18. Sitzung des Gemeinderates vom 03.02.2022 den Ratsmitgliedern über die Dipolis-app am 24.03.2022 zur Verfügung gestellt worden sei.

Sodann wird folgender Beschluss gefasst:

Gegen die Niederschrift über die 18. Sitzung des Gemeinderates werden keine Einwände erhoben. Die Niederschrift ist somit angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

TOP 2: Genehmigung der Niederschrift der 19. Sitzung des Gemeinderates vom 03.03.2022

Der Bürgermeister teilt weiterhin mit, dass die Niederschrift über die 19. Sitzung des Gemeinderates vom 03.03.2022 den Ratsmitgliedern über die Dipolis-app am 01.04.2022 zur Verfügung gestellt worden sei.

Sodann wird folgender Beschluss gefasst:

Gegen die Niederschrift über die 19. Sitzung des Gemeinderates werden keine Einwände erhoben. Die Niederschrift ist somit angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Der Bürgermeister stellt fest, dass die Fertigung der Niederschriften durch die Schriftführerinnen sehr zügig erledigt werde. Dies sei eine erfreuliche Entwicklung, vor allem unter Berücksichtigung, dass manche Sitzungen zwischen 3 und 3,5 Stunden andauerten. Trotzdem seien die Kolleginnen in der Lage, die Niederschriften sehr zeitnah zu erstellen.

TOP 3: Vergabe der Prüfung der Jahresrechnung 2021 - 2023 des Abwasserwerkes der Gemeinde Ensdorf (AW)

Nachdem keine Wortmeldungen vorliegen, lässt **der Bürgermeister** über den Tagesordnungspunkt abstimmen.

Sodann wird folgender Beschluss gefasst:

Der Gemeinderat beschließt, die Prüfung der Jahresrechnung 2021-2023 des Abwasserwerkes der Gemeinde Ensdorf an den Wirtschaftsprüfer Markus Hafner, 66119 Saarbrücken, zum Angebotspreis von 3.500,- Euro netto/jährlich zu vergeben.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

TOP 4: Absichtserklärung / Letter of Intent

Zukunftsstandort Duhamel

Der Bürgermeister gibt einleitende Erläuterungen zu dem Tagesordnungspunkt und erinnert an die Informationsveranstaltung der RAG/RAG MI vom vergangenen Dienstag zum Stand des Abschlussbetriebsplanverfahrens, an der auch die Gemeinderatsmitglieder teilgenommen haben.

Weiterhin erinnert der Bürgermeister an den 10. Jahrestag der Stilllegung des Bergbaus am 30.06. dieses Jahres. Man stelle sich zurecht die Frage, was seither auf der Anlage passiert sei. 2012 sei man mit der Absicht gestartet, einen Strukturwandel zu vollziehen und auf der Anlage Firmen anzusiedeln. Unter dem Stichwort „Masterplan“ müsse man konstatieren, dass auf der Anlage zwar aufgeräumt worden sei, aber die Fläche im Nordfeld noch keine Entwicklung genommen habe. Dies habe unter anderem finanzielle Gründe. Die Gemeinde habe eine Projektpartnerschaft mit der RAG geschlossen, an der auch das Land

beteiligt gewesen sei. 2016 sei dann ein Masterplan verabschiedet worden. Den Zuschussgebern der Abteilung Städtebauförderung habe es zu wenig belastbare Aussagen der RAG gegeben, was diese bereit seien, an dem Standort zu unternehmen.

Die RAG habe endlich erkannt, dass es dort einen größeren Handlungszwang gebe und gegenüber öffentlichen Stellen ein Signal erfolgen müsse, dass RAG und Gemeinde bereit seien, dort monetär mit größerem Umfang einzusteigen. Dies sei in dem Letter of Intent niedergeschrieben.

Herr Becker, FWGE, bezieht sich auf die Infoveranstaltung vom 05.04.22 bei der RAG und weist darauf hin, dass das Grubengleis, das eine wichtige Rolle bei der Bahnhofsverlegung gespielt habe, kammheimlich an die Bahn übereignet worden sei, ohne dass RAG oder Bahn dies mit der Gemeinde abgestimmt habe. Zum anderen sei wie aus dem nichts ein Rekultivierungsplan Bergehalde aus dem Jahr 1987 aufgetaucht. Nachdem zunächst von einer totalen Rodung der Halde gesprochen worden sei und man gemerkt habe, dass es erbitterten Widerstand aller umliegenden Gemeinden geben werde, sei jetzt von Rekultivierung und Teilbegrünung zu hören, was fraktionsübergreifend auf Zustimmung stoße.

Das künftige Vorgehen, was sowohl die Halde als auch die Überplanung der Tagesanlage betreffe, werde seine Fraktion genau hinterfragen. Ansonsten werde seine Fraktion dem Letter of Intent zustimmen. **Der Bürgermeister** antwortet, dass der Rekultivierungsplan aus dem Jahr 1987 immer schon bestanden habe. Des Weiteren erklärt er, dass im Rahmen des Abschlussbetriebsplanverfahrens der Gemeinderat gehört werde und beschließen müsse. Zunächst sei ein Aufstellungsbeschluss zu fassen und eine Bauleitplanung entsprechend zu konkretisieren.

Herr Bickelmann, B90/Grüne, erklärt, seine Fraktion begrüße es, dass kein kompletter Kahlschlag der Bergehalde erfolgen müsse. Mit dem Letter of Intent sei seine Fraktion einverstanden, da dort eine professionelle Projektorganisation und Planung vorgesehen sei und eine nachhaltige Lösung angestrebt werde. Er bezieht sich auf einen interessanten Artikel aus der Saarbrücker Zeitung vom 26./27.03.22 „Warum Bergehalde Probleberge sind“. Man müsse auf das Trinkwasser in der Gemeinde Ensdorf aufpassen, da jahrelang Schadstoffe von der Berge im Saarlouiser Becken verteilt worden seien. Durch An siedlung von S-Volt werde das Trinkwasser angezapft und er frage sich, wie die Neubildung des Grundwassers sein werde. Die Gesundheit aller Bürgerinnen und Bürger sei ihm sehr wichtig. Seine Fraktion gehe davon aus, dass bis 2030 PCB-belasteter Haldenstaub nach Ensdorf geblasen werde und man hoffe, dass dies durch Verdichtung abgestellt werde.

Nach Erfahrungen touristischer Erschließungen der Gruben Reden und Götteborn warne er vor einer Jagd nach Fördertöpfen, weil dabei oft ein nicht wirtschaftliches Flickwerk herauskomme, das an dem Bedarf der Bürgerinnen und Bürger vorbeigehe.

Herr Lauer, SPD, merkt an, dass die Gemeinde Ensdorf ein Einnahmeproblem habe, das man damit beheben könne, indem man Flächen, die momentan brach liegen, wieder nutzbar mache. Dazu gehöre zum einen das VSE-Gelände und zum anderen das Gelände des ehemaligen Bergwerkes. Hierzu zähle sowohl eine touristische als auch eine wirtschaftliche Nutzung. Er hoffe, dass man durch diese Absichtserklärung zur Tat schreiten könne. Seine Fraktion werde den Letter of Intent auf jeden Fall unterstützen und das weitere Verfahren kritisch begleiten.

Der Bürgermeister bezieht sich auf die Ausführungen von Herrn Bickelmann und erklärt, er möchte vermeiden, dass in der Bevölkerung der Eindruck entstehe, dass PCB-haltiger Kohlenstaub geblasen werde. Zum Thema Kaltluftschneise führt er aus, dass dies nichts mit der Diskussion um den Lisdorfer Berg zu tun habe. Unter dem Stichwort „nicht wirtschaftliches Flickwerk im Bereich Touristik“ sei er im Einklang mit den Vertretern des Vereins Bergbau Erbe Saar, dass man auf der Bergehalde kein zweites Reden und auch keine Partys haben möchte. Die Landmarke sei so erfolgreich mit Besuchen, dass sie auch touristisch entsprechend vermarktet werden könne. Er informiert, dass es endlich gelungen sei, eine kleine Gastronomie auf die Halde zu bekommen.

Herr Greff, CDU, schließt sich den Ausführungen des Bürgermeisters und von Herrn Lauer an. Da in den letzten zehn Jahren wenig passiert sei, sehe er in dem Letter of Intent eine Chance sowohl bei der Tagesanlage als auch bei der Bergehalde. Er bittet die Ratsmitglieder, die Sache zusammen anzugehen und nicht im Vorfeld schon zu zerreden. Seine Fraktion stimme dem Letter of Intent zu.

Herr Becker, FWGE, erklärt, dass es bei der Erarbeitung des Masterplans unter anderem um die Ausgestaltung der Bergehalde gegangen sei. Damals sei die Idee aufgekommen, die Charakteristik zu erhalten, um dem Bergbau weiterhin verbunden zu bleiben. Es sei angedacht gewesen, an verschiedenen Stellen auf dem Weg Exponate aus dem Bergbau aufzustellen.

Der Bürgermeister bedankt sich für den Hinweis und teilt mit, dass dies bereits Bestandteil des Leistungsverzeichnisses zur Erstellung einer Tourismuskonzeption sei, eine solche Erinnerungskultur zu ermöglichen.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, lässt **der Bürgermeister** darüber abstimmen.

Sodann wird folgender Beschluss gefasst:

Der Gemeinderat beschließt: Der Gemeinderat stimmt der Unterzeichnung der beigefügten Absichtserklärung / Letter of Intent mit der RAG AG und der RAG Montan Immobiliengesellschaft zu.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

TOP 5: Bereitstellung von „Scootern“

Der Bürgermeister gibt Erläuterungen anhand der Verwaltungsvorlage.

Er vertritt die Meinung, dass die Bereitstellung von Scootern eine gute Ergänzung zum ÖPNV darstelle, auch wenn die Roller zuweilen Fußgänger behinderten und bei der Ortspolizeibehörde bereits Beschwerden eingegangen seien. Die Vorgespräche mit der Firma APPA Mobility seien sehr vielversprechend verlaufen. Die Firma sei sehr kooperativ und gehe bereitwillig auf die von den Bürgerinnen und Bürgern monierten Schwächen ein.

Herr Wilhelm, B90/Grüne, teilt mit, seine Fraktion hoffe, dass es sich in einem Jahr einspielen werde, so dass es zu weniger Beschwerden durch das Abstellen der Roller kommen werde. Seine Fraktion sehe den Vorteil darin, dass man mit dem E-Scooter kurze Wege zurücklegen könne, so zum Beispiel von der Dorfmitte zum Bahnhof. Dies stelle eine sinnvolle Ergänzung zum ÖPNV dar. Er hoffe, dass man nach einem Probejahr den Vertrag verlängern könne.

Frau Schmidt, SPD, erklärt, ihre Fraktion habe dies sehr kritisch gesehen. Laut Pressemitteilungen werde z. B. die Stadt Frankfurt die Bereitstellung von Scootern enorm einschränken, weil die Probleme überwiegen würden. Ihre Fraktion freue sich, dass ihr Vorschlag einer Gestattung vorerst für ein Jahr aufgenommen worden sei. Daher würden sie dem Vorschlag zustimmen.

Herr Becker, FWGE, teilt mit, dass auf der Webseite des Bundesumweltamtes nachzulesen sei, dass die Ökobilanz der E-Scooter als schlecht beschrieben werde und dass nur ca. 5 bis 5,5 % eine Autofahrt ersetzen. Auch die Lebensdauer der Batterie sei sehr gering. Seiner Meinung nach solle man eher die Radwege ausbauen, anstatt E-Scooter bereitzustellen.

Sodann wird folgender Beschluss gefasst:

Der Gemeinderat beschließt, der Bereitstellung von Scootern durch das Unternehmen APPA Mobility zuzustimmen. Im Rahmen der Sondernutzungssatzung der Gemeinde soll zunächst eine Gestattung für die Dauer **eines Jahres** erteilt werden.

Abstimmungsergebnis: ja 17 (CDU, SPD, FWGE), nein 3 (CDU, FWGE), enthalten 1 (Die Linke)

TOP 6: Friedhofsgebührensatzung

Der Bürgermeister gibt Erläuterungen zu dem Tagesordnungspunkt anhand der Verwaltungsvorlage. Er erinnert an die letzte Bauausschusssitzung, in der die Fraktionen darüber nachgedacht haben, dass ein Deckungsgrad von 70 % womöglich nicht ausreichend sei. Es sollte interfraktionell nochmal darüber gesprochen werden, ob nicht ein höherer Deckungsgrad beschlossen werden sollte. Allerdings habe er nur von einer Fraktion Rückmeldung erhalten.

Herr Greff, CDU, teilt mit, seine Fraktion vertrete nach ausgiebiger Diskussion die Meinung, dass 70 % Deckungsgrad das unterste Maß darstelle. Seine Fraktion schließe sich dem Verwaltungsvorschlag an.

Herr Lauer, SPD, weist darauf hin, dass eine Steigerung des Deckungsgrades von 32 % auf 70 % schon enorm sei. Auch seine Fraktion habe über dieses Thema ausgiebig diskutiert und als einzige Fraktion eine Rückmeldung an die Verwaltung gegeben, dass sie dem Verwaltungsvorschlag zustimmen werde. Es bestehe die Möglichkeit, in zwei bis drei Jahren das Thema erneut aufzugreifen, um dann nochmals Anpassungen vorzunehmen.

Der Bürgermeister erklärt, dass es auch im Interesse der Verwaltung liege, für den nächsten Kalkulationszeitraum neue Vorschläge zu unterbreiten, mit denen man Gebührenstabilität herstellen könne.

Herr Wilhelm, B90/Grüne, weist darauf hin, dass er seinen Vorrednern nicht folgen könne. Im Jahr 2011 sei die letzte Gebührenerhöhung beschlossen worden. Vor sechs Wochen sei erst die Grundsteuer B erhöht worden, weil der Gemeindehaushalt so desolat sei. Mit einer Erhöhung der Friedhofsgebühr bestehe nun die Möglichkeit, wenigstens auf 80 % Deckungsgrad zu gehen, stattdessen werde am heutigen Abend über einen Deckungsgrad von 70 % abgestimmt. Seine Fraktion sei zwar für einen Deckungsgrad von 80 %, verschließe sich aber natürlich nicht einer Erhöhung auf 70 %.

Der Bürgermeister antwortet, dass die Kommunalaufsicht einer Erhöhung des Deckungsgrades auf 70 % befürworte und dass man einen Kalkulationszeitraum von drei Jahren habe. Des Weiteren weist er darauf hin, dass mit der Grundsteuererhöhung und den Preiserhöhungen aus Inflation und dem Krieg in der Ukraine sehr viel von den Bürgerinnen und Bürgern abverlangt werde. Deshalb werde die Verwaltung in zwei Jahren dem Rat nochmals eine neue Gebührenkalkulation vorlegen.

Herr Becker, FWGE, teilt mit, seine Fraktion halte neben dem Schwimmbad auch den Friedhof für ein Kostengrab, dennoch würde sie sich dem Beschlussvorschlag nicht verwehren.

Weiterhin fragt er nach, ob das Heben der Grabsteine privat bezahlt werden müsse und ob für die anzuschaffende Software schon die Kosten beziffert werden könnten.

Der Bürgermeister erklärt zu Frage eins, dass ein Steinmetz beauftragt werde, wenn Handlungsbedarf vorliege, ansonsten sei es private Sache. Zu Frage zwei führt er aus, dass sich die Kosten für die Software auf unter 7.500 € belaufen würden.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, erklärt **der Bürgermeister** nochmal, dass der Gebührenhaushalt in zwei Jahren erneut überprüft werde.

Sodann wird folgender Beschluss gefasst:

Der Gemeinderat beschließt:

1. Für den Gebührenhaushalt Friedhofsbesen wird ein Deckungsgrad von 70 % beschlossen.
2. Die einzelnen Gebührenpositionen werden in die Satzung eingearbeitet.

Der Gemeinderat beschließt die Neufassung der beigefügten Friedhofsgebührensatzung.

Gebührensatzung

Gebührentarif

zur Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung des Friedhofs in der Gemeinde Ensdorf

Aufgrund des § 12 des Kommunalselfstverwaltungsgesetzes -KSVG- in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juni 1997 (Amtsbl. S 682), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 08. Dezember 2021 (Amtsbl. I S. 2629) und der §§ 1, 2 und 6 des Kommunalabgabengesetzes -KAG- in der Fassung der Bekanntmachung vom 29. Mai 1998 (Amtsblatt S. 691), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 08. Dezember 2021 (Amtsbl. I S 2629) hat der Gemeinderat Ensdorf in seiner Sitzung vom 07. April 2022 die Gebührensatzung zur Satzung über das Friedhofs- und Bestattungswesen beschlossen:

A) Reihengräber

1. Überlassung der Reihengräber

- | | |
|---|------------|
| a) für Personen unter 5 Jahren und Totgeburten (15 Jahre) | 870,00 € |
| b) für Personen über 5 Jahren (20 Jahre) | 1.180,00 € |
| c) Rasenreihengräber (20 Jahre) | 1.180,00 € |

2. Grabaushub

- | | |
|--|----------|
| a) Personen unter 5 Jahren und Totgeburten | 238,00 € |
| b) Personen über 5 Jahre | 535,00 € |
| c) Rasenreihengräber | 535,00 € |

3. Pflege und Instandhaltung

- | | |
|-------------------|-----------|
| Rasenreihengräber | 2770,00 € |
|-------------------|-----------|

4. Benutzung der Baulichkeiten

- | | |
|------------------------------|----------|
| a) Friedhofshalle pauschal | 340,00 € |
| b) Einsegnungshalle pauschal | 210,00 € |

B) einstellige Familiengräber

1. Nutzungsrecht

- | | |
|-------------------------------------|---|
| a) erstmalige Verleihung (25 Jahre) | 1.570,00 € |
| b) Wiedererwerb | volle Gebühr |
| c) Verlängerung | anteilig nach Zahl der Verlängerungsjahre |

2. Grabaushub

- | | |
|------------------|----------|
| a) Normalbettung | 535,00 € |
| b) Tiefenbettung | 595,00 € |

3. Benutzung der Baulichkeiten

- | | |
|------------------------------|----------|
| a) Friedhofshalle pauschal | 340,00 € |
| b) Einsegnungshalle pauschal | 210,00 € |

C) zweistellige Familiengräber

1. Nutzungsrecht

- | | |
|-------------------------------------|---|
| a) erstmalige Verleihung (25 Jahre) | 3.130,00 € |
| b) Wiedererwerb | volle Gebühr |
| c) Verlängerung | anteilig nach Zahl der Verlängerungsjahre |

2. Grabaushub

- | | |
|------------------|----------|
| a) Normalbettung | 535,00 € |
| b) Tiefenbettung | 595,00 € |

3. Benutzung der Baulichkeiten

- | | |
|------------------------------|----------|
| a) Friedhofshalle pauschal | 340,00 € |
| b) Einsegnungshalle pauschal | 210,00 € |

D) Urnengräber

1. Nutzungsrecht

- | | |
|--|---|
| a) Urnenreihengrab (15 Jahre) | 870,00 € |
| b) Urnenrasenreihengrab (15 Jahre) | 860,00 € |
| c) Urnenwahlgräber (2 Personen) (20 Jahre) | 2.320,00 € |
| d) Anonyme Urnengrabstätte (15 Jahre) | 860,00 € |
| e) Wiedererwerb | volle Gebühr |
| f) Verlängerung | anteilig nach Zahl der Verlängerungsjahre |
| g) Urnen-Steingrabstätte (15 Jahre) | 870,00 € |

2. Grabaushub

a) Urnenreihengräber	119,00 €
b) Urnenwahlgräber	119,00 €
c) Anonyme Urnen	119,00 €
d) Rasenurnenreihengräber	119,00 €
e) Belegung Grabkammer Urnensteingrabstätte	119,00 €

3. Pflege und Instandhaltung

a) Urnenrasenreihengräber	840,00 €
b) Anonyme Urnengemeinschaftsgrabstätten	620,00 €
c) Urnen-Steingrabstätte	1.270,00 €

4. Benutzung der Baulichkeiten

a) Friedhofshalle pauschal	340,00 €
b) Einsegnungshalle pauschal	210,00 €

5. Beschriftung

a) Metalltafel Urnen-Steingrabstätte	45,00 €
--------------------------------------	---------

E) Vorzeitige Entfernung pro Jahr

a) Urne, Kindergrab	40,00 €
b) Einstelliges Familiengrab	80,00 €
c) Zweistelliges Familiengrab	140,00 €

Der Gebührentarif tritt zum 01.05.2022 in Kraft.
Gleichzeitig tritt der zurzeit gültige Gebührentarif außer Kraft.
Ensdorf, 07.04.2022

gez. Jörg Wilhelmy, Bürgermeister

Abstimmungsergebnis: einstimmig

TOP 7: Mitteilungen und Anfragen

Der Bürgermeister weist auf das Konzert des Ensdorfer Musikvereins am Wochenende hin und lädt die Gemeinderatsmitglieder ein, dieses Konzert zu besuchen.

Des Weiteren teilt **der Bürgermeister** mit, dass am kommenden Wochenende der Saarländische Basketballverband ein Turnier in der Großsporthalle austrage, zu dem er die Ratsmitglieder ebenfalls einlade.

Weiterhin merkt er an, dass die Schutzhütte hinter dem Campingplatz rechtzeitig zu Beginn der Freiluftsaison wieder in gutem Zustand sein werde. Näheres werde er im nichtöffentlichen Teil der Sitzung erläutern.

Herr Zocchetti, SPD, bezieht sich auf seine Nachfrage der letzten Bauausschusssitzung, ob die Ablage der Telegrafmaste im Stöckerweg zeitlich begrenzt oder unbegrenzt erlaubt worden sei. Es handele sich dabei um eine große Gefahrenstelle.

Der Bürgermeister antwortet, dass er dazu nichts sagen könne, da die Kolleginnen und Kollegen der Ortspolizeibehörde krankheitsbedingt am heutigen Abend nicht an der Sitzung teilnehmen konnten. Er habe in dieser Sache am Nachmittag noch einen Anruf einer Anliegerin erhalten. Es bestehe Handlungsbedarf und er werde die Informationen dem Rat nachliefern.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen ergehen, beendet **der Bürgermeister** den öffentlichen Teil der Sitzung.

Rechtzeitig vor den Sommerferien Pass oder Ausweis beantragen

Am 25. Juli beginnen die Sommerferien. Erfahrungsgemäß kommt es kurz vor und während der Ferien zu einer größeren Nachfrage nach Personalausweisen und Reisepässen. Das Bürgerbüro-Team rät, wer in den Sommerferien eine Auslandsreise plant, sollte rechtzeitig prüfen, ob er im Besitz der dafür erforderlichen Reisedokumente (Reisepass, Kinderreisepass, Personalausweis) ist und ob die Dokumente noch gültig sind. Die Beantragung des Personalausweises sollte 4 - 5 Wochen vor der Urlaubsreise erfolgen, die Beantragung des Reisepasses 6 - 7 Wochen vor Reiseantritt. Welches Dokument mit welcher Gültigkeit zur Einreise berechtigt, ist abhängig vom Urlaubsland. Informationen dazu gibt es im Internet unter: www.auswaertiges-amt.de. Bei weiteren Fragen können Sie sich gerne mit dem Bürgerbüro telefonisch unter den folgenden Rufnummern 06831-504132 und 06831-504134 in Verbindung setzen.

**Bitte beachten Sie die geänderten
Öffnungszeiten des Bürgerbüros
während den Sommerferien
vom 25. Juli bis 02. September 2022
Montag bis Donnerstag von 8:00 bis 13:00 Uhr
Freitag von 8:00-12:00**

Dienststellen an Kirmesmontag nachmittags geschlossen



Die Dienststellen der Gemeindeverwaltung (inkl. der Sporthalle und der Schulturnhalle) sowie der Gemeindebauhof sind am Kirmesmontag, dem 04. Juli 2022, nachmittags geschlossen.

Für dringende Fälle ist eine allgemeine Bereitschaft für den Zuständigkeitsbereich der Gemeinde unter der Tel.-Nr. **0171/7400479 (Bauhof)** zu erreichen.

In dringenden Fällen der Wasserversorgung bitte die Bereitschaft der **Gas- und Wasserwerke Bous-Schwalbach GmbH** anwählen, Tel.-Nr. **06834/85111**.

Verkehrsrechtliche Anordnung anlässlich der diesjährigen Kirmes

Gemäß § 45 Abs. 1 der Straßenverkehrsordnung (StVO) vom 06.03.2013 (Bundesgesetzblatt I, S. 367) in der zurzeit gültigen Fassung wird aus Gründen der Sicherheit und Ordnung des Verkehrs folgendes angeordnet:

In der Zeit von Mittwoch, dem 29.06.2022, 10.00 Uhr bis Mittwoch, dem 06.07.2022, 18.00 Uhr

wird das Parkdeck am Marktplatz von der Saarlouiser Straße und der Alten Schulstraße her

in der Zeit von Dienstag, dem 28.06.2022, 07.00 Uhr bis Mittwoch, dem 06.07.2022, 18.00 Uhr,

der Parkplatz am Marktplatz von der Provinzialstraße und der Alten Schulstraße her

und in der Zeit von Freitag, dem 01.07.2022, 07.00 Uhr bis Mittwoch, dem 06.07.2022, 10.00 Uhr

der Dorfplatz gegenüber der Kirche für den gesamten Fahrzeugverkehr -ausgenommen Anliegerverkehr zum Be- und Entladen- gesperrt.

Diese Anordnung wird mit Aufstellung der Verkehrszeichen wirksam.

Zuwiderhandlungen können gemäß § 24 Straßenverkehrsgesetz (StVG) in der zurzeit geltenden Fassung mit einer Geldbuße geahndet werden.

Widerrechtlich parkende Fahrzeuge werden kostenpflichtig abgeschleppt.

Die Anwohner, deren Zufahrten gesperrt sind, bitte ich um Verständnis.

Ensdorf, 13.06.2022

Jörg Wilhelmy
Bürgermeister

Die neue Grundsteuer

Sie haben Grundbesitz?

(Stichtag 01.01.2022)

Unbebaute
Grund-
stücke?

Bebaute
Grund-
stücke?

Betriebe
der Land-
und Forst-
wirtschaft?

Dann müssen Sie im Jahr 2022 eine Erklärung zur Feststellung des Grundsteuerwertes beim Finanzamt abgeben!

Unterstützung durch die Finanzverwaltung:

Im Regelfall erhalten alle Eigentümerinnen und Eigentümer von Grundbesitz im Saarland Ende Juni 2022 ein Schreiben des zuständigen Finanzamtes mit wichtigen Informationen zur Grundsteuerreform und für die Erklärung erforderlichen Daten.

Frist:
31. Oktober
2022

Informationen zur Erklärungsabgabe:

- Die Erklärung ist grundsätzlich elektronisch einzureichen.
- Über www.elster.de ab dem 1. Juli 2022 kostenlos möglich.
- Personen mit einem eigenen Benutzerkonto dürfen Erklärungen für ihre Angehörigen elektronisch an das Finanzamt übermitteln.



Alle Infos



- Ministerium der Finanzen und für Wissenschaft

SAARLAND





Die Umsetzung der GRUNDSTEUERREFORM im Saarland

Grundbesitz – darunter fallen unbebaute und bebaute Grundstücke sowie Betriebe der Land- und Forstwirtschaft - **wird in Deutschland auf Basis des reformierten Grundsteuerrechts zum Stichtag 01.01.2022 vollständig neu bewertet.**

Die Feststellungen der Grundsteuerwerte für den im Saarland vorhandenen Grundbesitz (rd. 580.000 wirtschaftliche Einheiten) müssen von den saarländischen Finanzämtern (Saarbrücken II, Saarlouis und St. Wendel) bis Mitte 2024 weitestgehend abgeschlossen sein.

Für die Bemessung der Grundsteuer sind - wie nach bisherigem Recht - drei Schritte erforderlich:

1.	Grundsteuerwert Die Feststellung des Grundsteuerwertes des Grundstücks bzw. des Betriebs der Land- und Forstwirtschaft erfolgt durch das Finanzamt .
2.	Grundsteuermessbetrag Die Festsetzung des Grundsteuermessbetrages erfolgt ebenfalls durch das Finanzamt . Dazu wird der Grundsteuerwert mit der einschlägigen Grundsteuermesszahl multipliziert.
3.	Grundsteuer Die Festsetzung der Grundsteuer ist Aufgabe der Stadt bzw. Gemeinde . Dazu wird der Grundsteuermessbetrag mit dem Hebesatz der Gemeinde multipliziert.

Wichtig!

Die nach dem neuen Recht **ab 2025** zu zahlende Grundsteuer und deren Fälligkeitszeitpunkte ergeben sich erst aus dem **Grundsteuerbescheid für das Jahr 2025**. Dieser Bescheid wird, wie bisher, von der Gemeinde oder der Stadt, in der das Grundstück belegen ist, erlassen.

Was ist zu tun?

Eigentümerinnen und Eigentümer müssen für jedes Grundstück bzw. jeden Betrieb der Land- und Forstwirtschaft (dazu zählen auch Stückländereien) in 2022 eine Erklärung zur Feststellung des Grundsteuerwertes auf den 01.01.2022 abgeben.

Hinweis: Abgabepflichtig sind die jeweiligen Grundstückseigentümer zum 01.01.2022. Dies gilt auch, wenn der Grundbesitz danach veräußert wurde. **Maßgeblich sind die tatsächlichen sowie die Wertverhältnisse am Stichtag 01.01.2022.**

Die Aufforderung zur Abgabe der Erklärung ist am 30.03.2022 durch öffentliche Bekanntmachung im Bundessteuerblatt (BStBl 2022 Teil I S. 205) erfolgt.

Wie ist die Erklärung einzureichen?

Gemäß § 228 Absatz 6 Bewertungsgesetz sind die Feststellungserklärungen **grundsätzlich elektronisch an die Finanzverwaltung zu übermitteln**.

Ab Juli 2022 kann dies kostenlos, sicher und bequem über das Steuerportal „MeinELSTER“ (www.elster.de) erledigt werden.

Bis wann muss die Erklärung eingereicht werden?

Die Erklärung ist **bis zum 31.10.2022** elektronisch an die Finanzverwaltung zu übermitteln.

Welche Unterstützung bietet die Finanzverwaltung?

Die saarländische Finanzverwaltung beabsichtigt einen besonderen Service anzubieten, um die Herausforderung Grundsteuerreform gemeinsam erfolgreich zu meistern. Allen Eigentümerinnen und Eigentümern mit Grundbesitz im Saarland soll Ende Juni 2022 ein Informationsschreiben nebst Datenblatt zugesandt werden.

Aus dem Informationsschreiben können allgemeine Informationen und das dem Grundstück oder dem Betrieb der Land- und Forstwirtschaft zugewiesene Aktenzeichen entnommen werden. (**Hinweis:** Das bisherige Einheitswertaktenzeichen bleibt weiterhin gültig.)

Das Datenblatt dient als Ausfüllhilfe für die Erklärungserstellung. Es wird folgende für die Erklärung erforderliche Daten enthalten:

- Gemarkung
- Flurstück (Zähler, Nenner)
- Fläche
- Bodenrichtwert oder
- Ertragsmesszahl bei Land- und Forstwirtschaft

Welche Daten sind selbst zu ermitteln?

Das durch die Finanzverwaltung zur Verfügung gestellte Datenblatt enthält **keine gebäudebezogenen** Informationen.

Für bebaute Grundstücke sind daher von der Eigentümerin/dem Eigentümer unter anderem die folgenden Daten zu ermitteln und im Rahmen der Feststellungserklärung anzugeben:

- **Grundstücksart und ggf. Gebäudeart**
- Bei überwiegend zu Wohnzwecken genutzten Grundstücken: **Wohn-/Nutzfläche** (Ermittlung nach den Grundsätzen der Wohnflächenverordnung (WoFIV))
- Bei überwiegend zu betrieblichen oder anderen Zwecken genutzten Grundstücken: **Bruttogrundfläche** (Ermittlung nach den Grundsätzen der DIN 277)
- **Anzahl der Wohnungen**
- **Anzahl der Garagen/Tiefgaragenstellplätze** (nicht erforderlich: Außenstellplätze und Carports)
- **Baujahr/Jahr der Bezugfertigkeit** des Gebäudes (nicht erforderlich, wenn vor 1949)

Diese Daten können ggf. teilweise aus den Bauunterlagen oder einem notariellen Kaufvertrag entnommen werden.

Bleibt der aktuelle Hebesatz weiterhin gültig?

Der aktuelle Hebesatz ist im Regelfall nicht auf die neu festgestellten Grundsteuermessbeträge anzuwenden.

Die Kommunen werden die ab 01.01.2025 geltenden Hebesätze im Laufe des Jahres 2024 neu berechnen und neu festlegen.

Weitere Informationen auf der Homepage des Saarlandes zur Grundsteuerreform auf www.saarland.de



■ Testzentren in der Gemeinde Ensdorf

Ab Juli gilt eine Kostenbeteiligung in Höhe von 3,00 €/Test, für vulnerable Gruppen bleiben die Tests kostenlos.

Schnelltestzentrum des Landkreises Saarlouis – nur mit Termin (Onlinebuchung!)

RAG Zukunftsstandort Duhamel Provinzialstraße, 66806 Ensdorf

Terminbuchung **nur** online über: <https://test-saarland.de/sls>

Öffnungszeiten: Montag – Sonntag, 08:00-22:00 Uhr

Corona Testzentrum „Möbel Martin - Ensdorf“ - ohne vorherige Terminbuchung

Provinzialstraße 300, 66806 Ensdorf; Registrierung online über: <https://saar-testzentrum.de/de/testzentrum-ensdorf>

Telefon-Nr.: +491632414829; E-Mail: mobiletestzentrumpavan@gmail.com

Öffnungszeiten: Montag – Sonntag von 08.00 bis 20.00 Uhr

Corona-E-Testzentrum Ensdorf- Test mit & ohne Termin möglich

Provinzialstraße 138, 66806 Ensdorf; Terminbuchung online über: <https://anny.co/b/book/e-testzentrum?from=organization>

Email: E-Testzentrum@web.de

Öffnungszeiten:

Montag – Dienstag von	07.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch – Freitag von	09.00 bis 18.00 Uhr
Samstag von	09.00 bis 18.00 Uhr
Sonntag von	10.00 bis 18.00 Uhr
Sonntag von	10.00 bis 20.00 Uhr

■ Abfallbeseitigung

Altglas- und Altpapiercontainer

Erlenstraße / Prälat-Anheier-Straße
Parkstraße (vor der Schulturnhalle)
Gustav-Stresemann-Straße
(Einwerfzeiten: werktags von 7.00 - 20.00 Uhr)
Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159
(Bitte die Öffnungszeiten des Wertstoffhofes beachten)

Altbatterie-Sammelgefäße

Im rückwärtigen Eingang Rathaus,
Provinzialstraße 101a
Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

Sammelgefäß für Kork

Im rückwärtigen Eingang Rathaus,
Provinzialstraße 101a
Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159



Sammelgefäß für Altkleider

Wertstoffhof,
Am Schwalbacher Berg 159

Gelbe Tonne

Abfuhr **donnerstags** in den **ungeraden** Kalenderwochen

Abfallsäcke EVS

Abfallsäcke, die zusätzlich zu den Restmülltonnen zur Abfuhr hinaus gestellt werden können, erhalten Sie zum Preis von 6,00 € beim Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159



**Wasserhärte: 9,7 dH,
Härtebereich II,
Waschmitteldosierung beachten**

■ Mitteilung an die Gemeindeverwaltung Ensdorf

Ich habe am Folgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke bzw. Bürgersteig beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt / schlecht zu erkennen
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Sicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Ortsangabe:.....

Sonstige Anregungen:.....

Name:.....

Straße, Wohnort:.....

Sie können Ihr Anliegen auch gerne über **WhatsApp +49 6831 504122** an die Gemeinde Ensdorf senden. Beantwortet werden Ihre Nachrichten während der regulären Öffnungszeiten des Rathauses. Anrufe unter dieser Nummer werden nicht entgegengenommen.

Hinweis zum Datenschutz:

Ihre Anliegen werden von der Gemeindeverwaltung sowie den dazugehörigen Dienststellen bearbeitet. Dabei werden keine Chats oder persönlichen Daten gespeichert. Lediglich die Daten, die zur Bearbeitung Ihres Anliegens notwendig sind, werden intern weitergegeben und verarbeitet. Nach Abschluss der Bearbeitung wird der Chat-Verlauf gelöscht. Die Gemeinde Ensdorf hat keine eigenen Kontakte hinterlegt, somit bekommt WhatsApp durch uns auch keinen Zugriff auf Ihre Telefonnummer und Kontakte. Es gelten die Datenschutzbestimmungen der Gemeinde Ensdorf



Veranstaltungskalender

JULI

Samstag, 02. Juli bis Dienstag, 05. Juli	Endsorfer Kirmes auf dem Marktplatz und Nebenplatz	
Montag, 04. Juli	Kirmes-Frühshoppenkonzert der Chorgemeinschaften „Heiterkeit und Concordia“	10.30 Uhr
Samstag, 16. Juli	Feier anlässlich des 25. Jubiläums der Freiwilligen Ganztagschule Endsorf	Beginn: 15.00 Uhr
Samstag, 16. Juli	Klavier Soiree mit Marlo Thinnas auf dem Haldenplateau am Saarpolygon	Beginn: 19.00 Uhr
Dienstag, 26. Juli	Pedelec-Sicherheitstraining für Senioren ab 55 plus	09.30 bis 11.00 Uhr
Samstag, 30. Juli und Sonntag, 31. Juli	Verein der Musikfreunde: Parkfest in den Parkanlagen hinter dem Rathaus – mit Auftritt von Andreas Nagel am Samstag	

Ende des amtlichen Teils



Aus unserer Gemeinde

Kostenloses Pedelec-Sicherheitstraining für Seniorinnen und Senioren ab 55 plus

Anmeldungen erforderlich!

Die Gemeinde Endsorf lädt -inzwischen zum vierten Mal- zu einem „Pedelec-Fahr-sicherheitstraining“ für Seniorinnen und Senioren, dieses Mal allerdings schon **ab 55 plus** statt 60 plus ein. Dieses Fahrtraining wird in Zusammenarbeit mit der Jugendverkehrsschule Saarlouis allen interessierten Seniorinnen und Senioren angeboten und findet am

Dienstag, dem 26. Juli 2022 von 9:30 bis ca. 11.00 Uhr auf dem **Parkplatz neben der Endsorfer Großsporthalle** statt.

Gerade Seniorinnen und Senioren in unserer Gesellschaft profitieren von dem Fahrradfahren mit elektrischer Unterstützung. Es ist besonders bei Strecken mit Steigungen eine tolle Sache und gibt ein Stück Mobilität zurück. Man kann hier besonders nachhaltig, aktiv und selbstbestimmt mobil sein und gleichzeitig Gesundheit und Fitness fördern. Dennoch ist trotz aller Vorteile auch hier Vorsicht geboten. Bevor man sich mit dem elektrunterstützten Rad in den Straßenverkehr begibt, gilt es einige Dinge zu beachten. Gerade ohne Erfahrung und ausreichende Übung kann es bei der Fahrt mit einem Pedelec schnell zu unkontrollierbaren und gefährlichen Situationen kommen.

Die Unfallzahlen mit Pedelecs, die seit 2014 bundesweit erfasst werden, sind gegenüber den Unfällen mit dem normalen Fahrrad, insbesondere bei älteren Menschen, wesentlich höher. Gerade Personen, die längere Zeit nicht mehr mit dem Fahrrad gefahren sind, wird vom deutschen Verkehrssicherheitsrat dringendst empfohlen, die sichere Beherrschung des Pedelecs erst unter kompetenter Anleitung zu üben.

Das angebotene Fahrsicherheitstraining ist somit eine gute Gelegenheit, um verschiedene Tipps zur Fahrtechnik zu bekommen und den Umgang mit dem Fahrrad zu erlernen. Nach kurzen theoretischen Einführungen wird dann mit dem eigenen Fahrrad geübt. Trainiert wird insbesondere das Anfahren, Bremsen und Kurvenfahren, aber auch die Koordination und Geschicklichkeit.

Die Teilnehmerzahl ist auf insgesamt maximal 10 Personen beschränkt.

Die Teilnahme ist kostenlos, jedoch ist eine Anmeldung bei der Gemeindeverwaltung erforderlich. Anmeldungen sind sowohl telefonisch oder auch per Mail möglich bei Nadine Händle von der Gemeinde Endsorf, Tel. 06831/504-119 (vormittags) oder nhaendle@gemeinde-endsorf.de.

Die Teilnehmer müssen nur ihr eigenes Fahrrad und einen Helm mitbringen.



Kirmesspaß für Groß und Klein in Ensdorf



Die Ensdorfer Kirmes steht unmittelbar bevor. Wie bereits angekündigt, wird für die kleinen als auch großen Gäste wieder einiges geboten. Zahlreiche Fahrgeschäfte sowie Spiel- und Süßwarenstände warten mit tollen Angeboten auf die Besucher.

Die offizielle Eröffnung der Veranstaltung unter musikalischer Begleitung unseres Musikvereins sowie Fassanstich durch Bürgermeister Jörg Wilhelmy erfolgt am

Samstag, dem 2. Juli um 18 Uhr

auf dem Kirmesplatz.

Anschließend sorgt ab 20 Uhr die Live-Band „Fooling Around“ bis in die Nacht hinein mit Musik quer durch die Geschichte des Rock & Pop für Stimmung.

Um das leibliche Wohl der Gäste kümmern sich wie gewohnt ortsansässige Vereine im Biergarten der Festmeile gegenüber der Kirche. Auch die Schausteller machen auf dem hinteren Bereich des Marktplatzes (über dem Parkdeck) ein Angebot.

Das viertägige Kirmestreiben endet am Dienstag, dem 5. Juli.

Bürgermeister Jörg Wilhelmy, die Vereine und die Schausteller laden recht herzlich zum Mitfeiern ein.

Programm im Überblick:

Samstag, 02. Juli

18:00 Uhr: Musikalische Eröffnung durch den Verein der Musikfreunde Ensdorf mit Fassanstich auf dem Kirmesplatz

20:00 Uhr: Livemusik mit der Rock- u. Popband „**Fooling Around**“ (Biergarten gegenüber Kirche)

Sonntag, 03. Juli Bunttes Kirmestreiben

Montag, 04. Juli

10:30 Uhr: Kirmesfrühschoppenkonzert der Chorgemeinschaften „Heiterkeit/Concordia“ Ensdorf und dem Verein der Musikfreunde Ensdorf im Festsaal Bergmannsheim

15:30 - 18:30 Uhr: Clown und Kinderschminken

Dienstag, 05. Juli (Familientag):

Bunttes Kirmestreiben mit ermäßigten Preisen auf den Karussellen



Aus unserer Gemeinde

Ensdorfer Freibadsaison 2022



Schnellerer Eintritt im Ensdorfer Freibad für Besucher mit Online-Ticket

Um an heißen Sommertagen längere Wartezeiten an der Schwimmbadkasse zu vermeiden, empfiehlt die Gemeinde, **Tageseintrittskarten** online auf der Internetseite der Gemeinde unter www.gemeinde-ensdorf.de zu buchen.



Freibad am Saarpolygon

Öffnungszeiten

Täglich von 10:00 bis 20:00

Eintrittspreise des Freibades

Einzelkarte – Frühschwimmertarif (3 Stunden nach Öffnung)	3,50 Euro
Einzelkarte Erwachsene	4,50 Euro
Einzelkarte Ermäßigung*	2,00 Euro
Einzelkarte – Spätschwimmertarif (3 Stunden vor Schließung)	3,50 Euro
Einzel-Familienkarte *2	9,00 Euro
Saisonkarte Erwachsene	90,00 Euro
Saisonkarte Ermäßigung*	50,00 Euro
Saisonkarte Familien *2	140,00 Euro

Die ***Ermäßigung** gilt für Kinder und Jugendliche von 7 bis 18 Jahren, Schülerinnen und Schüler, Studierende, Auszubildende, Personen im freiwilligen sozialen Jahr und Freiwillige im Sinne des Bundesfreiwilligengesetzes, Inhaberinnen und Inhaber der Ehrenamtskarte und der Jugendleiterkarte (Juleica) sowie Schwerbehinderte ab 50 Prozent bei Vorlage des entsprechenden Nachweises.

*2 Eltern, Alleinerziehende, Pflegeeltern und Großeltern **mit mindestens einem Kind in einem Haushalt lebend.** Bei Volljährigkeit des Kindes sind entsprechende Nachweise zur Beantragung der Familiensaisonkarte vorzulegen (z. Bsp. Studentenausweise, Schülerschein etc.).

Saisonkarten können im Rathaus oder im Freibad beantragt werden, das Antragsformular finden Sie auf unserer Internetseite www.gemeinde-ensdorf.de. Die Anträge können im Rathaus (Zimmer 212) abgegeben oder per Email an freibad@gemeinde-ensdorf.de gesendet werden. **Die Saisonkarte erhalten Sie an der Freibadkasse.**

Tageseintrittskarten sind an der Freibadkasse gegen Bargeld erhältlich oder können im Online-Ticket-Shop

online erworben werden. Informationen und den Link zum Online-Ticket erhalten sie auf unserer Internetseite www.gemeinde-ensdorf.de.

Freien Eintritt in das Freibad haben:

- Kinder unter 7 Jahren (in Begleitung und unter Aufsicht Erwachsener)
- Begleitpersonen von Schwerbehinderten über 50 Prozent, sofern sie im Schwerbehinderten-Ausweis als Begleitperson eingetragen sind
- DLRG; DRK und Feuerwehr mit Ausweis nach Einsatz und Verfügbarkeit
- einheimische Schulklassen (unter Leitung einer Lehrperson zur Frühschwimmerzeit)

12- Karten aus dem Jahr 2019 behalten ihre Gültigkeit und können letztmalig im Jahr 2022 umgetauscht bzw. eingelöst werden.

Sozialpass der Gemeinde Ensdorf

Personen im Besitz eines Sozialpasses der Gemeinde Ensdorf erhalten bei Vorlage des Ausweises eine Ermäßigung in Höhe von 50% des Eintrittspreises (gilt für Einzel- und Saisonkarten).

Antragsberechtigt sind Personen mit Hauptwohnsitz in Ensdorf mit einem gemindertem Einkommen (Grundsicherung nach SGB II, Sozialhilfe nach SGB XII, Leistungen nach § 2 Asylbewerberleistungsgesetz, Bafög). Bei Vorlage Ihres Leistungsbescheides und einem Lichtbild wird dieser im Bürgerbüro (Zimmer 110) zu den allgemeinen Öffnungszeiten ausgestellt.

Das Freibadteam sowie Bürgermeister Jörg Wilhelmy wünschen allen Gästen einen tollen Sommer, ein riesiges Badevergnügen, Erholung sowie Entspannung in unserem Ensdorfer Bad.

Aktionstage

„Heimat shoppen“



Am **09. und 10. September 2022** findet wieder die bundesweite Aktion „Heimat shoppen“ auf Initiative der IHK Saarland statt. Ziel dieser Aktion ist es, das Bewusstsein der Kunden für den lokalen Einzelhandel, aber auch für Dienstleister und Gastronomen zu schärfen und deren Bedeutung für die Stadt bzw. Gemeinde und den Bürger vor Ort hervorzuheben.

Denn sie prägen das vitale Stadt- und Gemeindeleben. Durch die Versorgung der Bevölkerung mit Gütern und Dienstleistungen, die Bereitstellung von Arbeits- und Ausbildungsplätzen, aber auch das vielfältige finanzielle und ehrenamtliche Engagement leisten sie einen wichtigen Beitrag für die Lebensqualität in unseren Städten und Gemeinden.

Diese Leistungen sind jedoch beim Kunden häufig zur Selbstverständlichkeit geworden, oder werden als solche gar nicht mehr erkannt. Durch die beiden Aktionstage „Heimat shoppen“ soll die zentrale Bedeutung lokaler Unternehmer eine stärkere öffentliche Wahrnehmbarkeit erfahren und für ihre Wertschätzung geworben werden.

Dazu stellt die IHK Saarland den an der Kampagne interessierten Unternehmen wieder kostenlos Werbematerialien wie Wimpelketten, Luftballons, Heimat Shop Fensteraufkleber, Tüten, Flyer und Plakate zur Verfügung, so dass das „Heimat shoppen“-Erscheinungsbild an den Aktionstagen in den Geschäften der teilnehmenden Städte und Gemeinden im Saarland identisch ist.

Die Gemeinde Ensdorf unterstützt diese Aktion sehr gerne. Die Gemeindeverwaltung lädt alle Gewerbetreibende, die sich an der Aktion „Heimat shoppen“ beteiligen möchten, dazu ein, sich bei Frau Schumacher, Tel. **504-115 (vormittags)** bzw. per Mail: gschumacher@gemeinde-ensdorf.de anzumelden. Sie setzt sich zwecks Beschaffung des Werbematerials mit der IHK in Verbindung. Die Gemeinde liefert daraufhin die Materialien an die teilnehmenden Unternehmen, welche diese in ihren Geschäften aushängen bzw. damit dekorieren.

Vielleicht planen Sie ja für diese beiden Tage mit anderen teilnehmenden Unternehmen gemeinsame Aktionen?

HEIMAT SHOPPEN...

... unterstützt Vereine, Initiativen und Veranstaltungen - mit dem Ziel der Stärkung des Standortes! Der örtliche Einzelhandel unterstützt Vereine und Einrichtungen durch Spenden und Sponsoring. Die ansässigen Gewerbetreibenden unterstützen Aktionen und unterschiedliche Events. Dieses hohe gemeinnützige Engagement sorgt für lebendige Städte und Gemeinden.

HEIMAT SHOPPEN...

... bedeutet Einkaufen bei Nachbarn und Freunden! Gewerbetreibende sind Teil der Gemeinschaft! Bis zu drei Stunden am Tag nehmen sich Einzelhändler Zeit für den „Plausch an der Ladentheke,.. Sie übernehmen somit eine wichtige Funktion für den sozialen Austausch. Die persönliche Beratung im Geschäft und das Wissen um die Vorlieben der Kunden zählen zu den besonderen Vorteilen der lokalen Geschäftstreibenden.

HEIMAT SHOPPEN...

... schont Umwelt und Geldbeutel! Das Saarland punktet mit einem flächendeckenden Einzelhandelsangebot. Kurze Wege zum Einkaufen sind umweltfreundlich. Sie sparen Zeit und Fahrtkosten.

HEIMAT SHOPPEN...

... sorgt für lebendige Innenstädte! Einkaufsmöglichkeiten, Gastronomie- und Dienstleistungsangebote prägen das Stadtbild und ziehen Menschen in die Stadt. Wirtschaftliche Vielfalt sorgt für lebenswerte Städte und Gemeinden.

Pianistischer Hörgenuss in der Soirée am Saarpolygon

Der Förderverein BergbauErbeSaar freut sich, auch in diesem Jahr eine sommerliche Soirée am Saarpolygon anbieten zu können. Solist des Konzerts am 16. Juli 2022, 19 Uhr ist der renommierte saarländische Pianist Marlo Thinnés. Er zählt von seinem Können am Klavier zu den führenden deutschen Künstlern.



Zur Aufführung gelangt eine bunte musikalische Mischung aus verschiedenen Epochen. Auf dem Programm stehen klassische Werke von Beethoven, Chopin, Liszt, Rachmaninoff, Bach/Kempff und Bizet/Horowitz.

„Das Publikum begibt sich mit Marlo Thinnés ganz im Zeichen des Wandels auf einen Streifzug durch die Jahrhunderte klassischer Musik“, erläutert Vorstandsmitglied Volker Hagelstein, betraut mit der künstlerischen Leitung der Soirée auf Seiten des Fördervereins. So stehen Originalwerke großer, alter Meister Jahrhunderte übergreifend neben jüngeren Transkriptionen, die von legendären Größen der Musik aus der ursprünglich orchestralen Fassung kunstvoll für das Klavier umgeschrieben wurden.

Die pianistische Karriere von Marlo Thinnés verlief nicht eben üblich. Nach dem frühen Tod seines Vaters übernahm er - gerade mal volljährig - zunächst die große Musikschule seines Vaters. Erst mit zeitlicher Verzögerung startete Thinnés seine pianistische Laufbahn in der Klavierklasse von Robert Leonardy an der Hochschule für Musik Saar. Unter Jean Micault schloss Thinnés sein Solistenexamen mit Auszeichnung ab. Er wurde Preisträger nationaler und internationaler Wettbewerbe und erhielt ein Stipendium der Meindl Stiftung für hochbegabte Nachwuchsmusiker.

Heute widmet sich Marlo Thinnés insbesondere der Kammermusik. Dazu gehört eine prämierte CD-Einspielung sämtlicher Violinsonaten mit dem bekannten Münchner Geiger Ingolf Turban. Zusammen mit seiner Frau, der Sopranistin Laureen Stoulig leitet Thinnés das jährliche Festival de Musique de Valmunster im benachbarten Lothringen, wo der Künstler mittlerweile beheimatet ist.

Die Soirée am Saarpolygon findet bereits im vierten Jahr statt. Das Publikum zeigt sich fasziniert von der einzigartigen Atmosphäre auf der Bergehalde und dem außergewöhnlichen Hörerlebnis, dargeboten unter freiem Himmel.

Karten zu 25 Euro (incl. Bustransfer zum Haldenplateau) bei der Geschäftsstelle des Fördervereins: geschaeftsstelle@bergbauerbesaar.de, 06831/7693710.

Neue Attraktion - mit dem Kleinbus zum SaarpolygonFörderverein bietet Bustransfer auf die Bergehalde Duhamel an

Der Förderverein BergbauErbeSaar bietet als neue Attraktion für interessierte Personen einen regelmäßigen Bustransfer auf die Ensdorfer Bergehalde.

So wird seit Mai am 1. und 3. Donnerstag im Monat jeweils von 15 – 18 Uhr für jeden die Möglichkeit bestehen, bequem in einem Kleinbus auf das Haldenplateau zum Saarpolygon zu gelangen. Insbesondere bei Familien mit Kleinkindern und Menschen, die sonst nicht ohne weiteres das 150 Meter hohe Plateau erreichen können, dürfte der angebotene Service regen Zuspruch finden, so die Einschätzung des Fördervereins.

Der Besuch des Saarpolygons ist immer wieder ein lohnendes und begehrtes Ausflugsziel. Hoch über dem Saartal genießt man in ruhiger und entspannter Atmosphäre die eigentümliche Haldennatur verbunden mit einem faszinierenden Rundblick über weite Teile der Heimat.

Für die Auffahrt ist eine Anmeldung erforderlich. Die Kosten für den Service betragen 5 Euro/Person, Kinder unter 14 Jahren sind kostenlos.

Anmeldung:

Geschäftsstelle: 06831/7693710

geschaeftsstelle@bergbauerbesaar.de



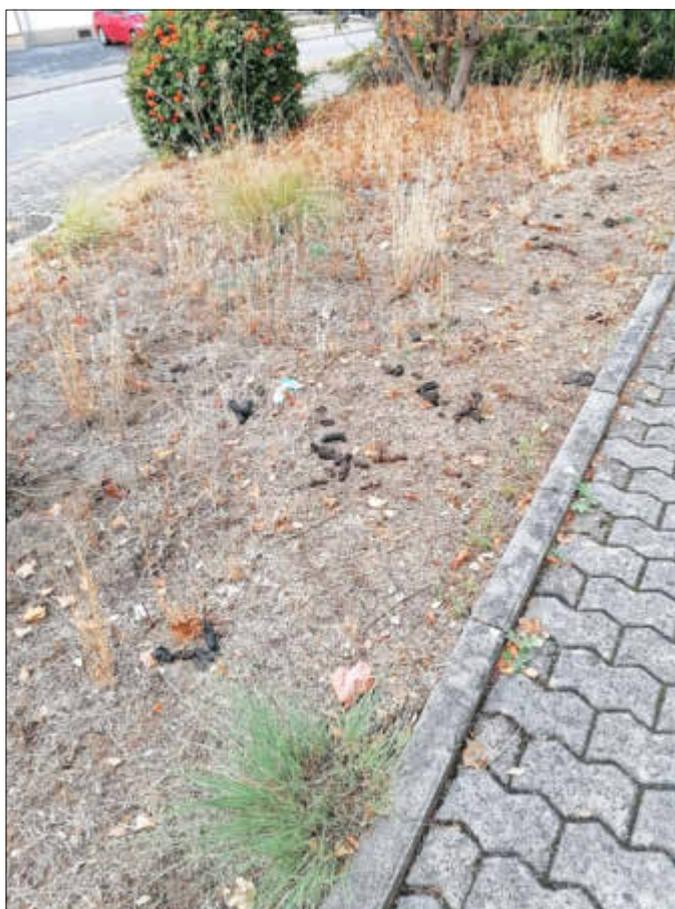


Hundekot(beutel) – Service und Ärgeris...

Ein immer wieder kehrendes Thema (nicht nur in unserer Gemeinde) ist die Entsorgung von Hundekot.

Seit einigen Jahren stehen hierfür an beliebten „Gassi“- Strecken in Ensdorf Spender mit kostenlosen Plastikbeuteln nebst zugehörigem Abfallbehälter bereit. Nicht immer kotet der Vierbeiner in unmittelbarer Nähe dieses „Servicepunktes“ ab, und der gefüllte Beutel muss dann bis zum nächsten Abfallbehälter transportiert werden. Dieser Aufwand ist für die meisten Hundehalter/innen eine Selbstverständlichkeit. Einige Wenige jedoch, denen die Mitnahme des Beutels als lästig erscheint, platzieren das gefüllte Plastiksäckchen einfach in Pflanzbeeten, unter Hecken, in Wiesen oder auf Parkbänken. Das ärgert und eckelt nicht nur Passanten, Bauhof und Gärtnertrupp, sondern auch die Mehrheit der umweltbewussten Hundefreunde, die – obwohl sie den Toilettengang ihres Vierbeiners ordentlich entsorgen – hier automatisch unter Generalverdacht geraten und beim Abkoten ihres Hundes argwöhnisch beäugt werden...

Plastik hat in der Natur nichts zu suchen! Gefüllt mit infektiösem Inhalt ist der Beutel eine doppelte Umweltbelastung und gefährdet (und eckelt) erholungssuchende Mitmenschen, spielende Kinder und unsere Mitarbeiter bei der Pflege der Grünanlagen.





Ensdorf engagiert sich im Rahmen des Projektes „Ensdorf lebt gesund“ für Prävention und Gesundheitsförderung in der Gemeinde. In Kooperation mit dem Verein für Prävention und Gesundheit im Saarland (PuGiS e.V.) gibt es in der Rubrik „Ensdorf lebt gesund“ im 14-tägigen Rythmus Wissenswertes und Tipps rund um das Thema „Prävention und Gesundheit“.

Dort finden Sie auch Hinweise zu kostenfreien Onlineangeboten und weiterführenden Informationen. Online gibt es alle Infos zum Projekt „Ensdorf lebt gesund“ auch auf www.gemeinde-ensdorf.de.

Interessante Online-Vorträge und Web-Seminare werden außerdem auf www.pugis.de angeboten.

■ Bewegungsspaß im Sommer

Im Sommer fällt es uns häufig schwerer, regelmäßig an Sportangeboten teilzunehmen. Stickige Luft in Turnhallen oder Fitnessstudios und schwüle Temperaturen erschweren die Bedingungen. Nach einem stressigen Alltag ist es oft angenehmer, sich mit einem erfrischenden Getränk in den Schatten zu setzen und die Jahreszeit zu genießen. Körperliche Aktivität kommt daher des Öfteren zu kurz. Dabei gibt es gerade im Sommer passende Alternativen zum klassischen Joggen, Fahrradfahren oder Wandern, durch welche der Spaß an der Bewegung zusätzlich garantiert wird. Im besten Fall bemerken Sie erst gar nicht, dass Sie sich selbst grade etwas Gutes tun, indem Sie sich aktiv bewegen und nicht nur auf dem Sonnenstuhl die Zeit passieren lassen. Moderate Bewegung wird häufig unterschätzt. Wissenschaftler konnten nachweisen, dass unter anderem durch monotone Arbeiten am Schreibtisch und die Nutzung elektronischer Geräte die allgemeine Bewegung im Alltag über die letzten Jahrzehnte immer weiter zurückgegangen ist. Auch die von der WHO empfohlenen 10.000 Schritte pro Tag werden nur selten erreicht. Dabei ist die Bewegung im Alltag besonders wichtig, um bestimmten gesundheitlichen Risiken präventiv vorzubeugen. Wir stellen Ihnen aus diesem Grund einige Beispiele vor, welche Sie während der warmen Jahreszeit alleine oder mit weiteren Personen ausüben können. Damit bringen Sie garantiert Abwechslung in Ihren Alltag, aber auch in Ihre üblichen Bewegungsmuster. Viel Spaß!

Frisbee

Die Frisbee - ein scheibenförmiges Spielgerät, welches sich gegenseitig zugeworfen und gefangen werden kann, ist den meisten Menschen bekannt und stellt eine super Abwechslung im Sommer dar. Die warmen Temperaturen ermöglichen es, das Bewegungsspiel im Freien zu genießen. Es bietet sich perfekt an, um im Park, im Garten oder im Schwimmbad auszuprobieren, denn es wird lediglich eine Frisbee und etwas Platz benötigt. Der spielerische Charakter stellt die körperliche Aktivität dabei in den Hintergrund und lässt einen stressigen Alltag in Vergessenheit geraten.



Bild: <https://de.depositphotos.com/202188612/stock-photo-couple-love-have-fun-park.html>

Federball

Es muss nicht immer ein Wettkampfsport wie beispielsweise Badminton sein. Ein paar Runden Federball, bei denen miteinander statt gegeneinander gespielt wird, ermöglichen es auch Anfängern, Spaß an der Sache zu finden. Benötigt werden lediglich zwei Schläger und ein Federball. Wer dennoch nicht auf den Wettkampfcharakter verzichten möchte, kann sich auch beim Federball spielen herausfordern. Zählen Sie die zuge-spielten Treffer pro Runde, bevor der Ball zu Boden fällt und versuchen Sie sich von Runde zu Runde zu steigern. Um den Spaß auszuprobieren, müssen es keine teuren Federballschläger sein. Häufig gibt es ein Set inklusive der Schläger und dem entsprechenden Ball bereits für unter zehn Euro.

Slackline

Nicht jedem sagt der Name „Slackline“ etwas. Dabei handelt es sich um eine Art Seiltanz. Die Slackline besteht aus einem Kunst-faser- oder Gurtband, welches zwischen zwei Befestigungspunkte, zum Beispiel zwischen Bäumen, gespannt werden kann. Das sogenannte Slacklining hat sich über die letzten Jahre hinweg zu einer wahren Trend- und Extremsportart entwickelt, bei der Profis von verschiedenen Sprüngen bis hin zu einem Salto in der Luft alles bieten können. Es eignet sich jedoch auch hervorragend, um sich auch als Neuanfänger langsam heranzutasten. Da das Band elastisch ist, wird vor allem das Gleichgewicht, aber auch die Tiefenmuskulatur trainiert. In einer Gruppe kann sich beim Balancieren gegenseitig Hilfestellung gegeben werden, so dass der Spaß an der Sache nicht zu kurz kommt.



Bild: <https://de.depositphotos.com/321476782/stock-photo-friends-on-a-picnic-in.html>

Skating

Inlineskates oder Skateboard: wer etwas mehr Action und Adrenalin vertragen kann, der kann sich im Sommer genau diesen Punkten wieder widmen. Entsprechende Schoner können die Gelenke bei einem möglichen Sturz schützen. Fangen Sie langsam an und steigern Sie sich Schritt für Schritt. Natürlich können auch die alten Rollschuhe aus der verstaubten Kiste hervorgezaubert

werden. Gesteuerte Radwege bieten die perfekte Strecke, um sich beim Skaten zu testen und den Spaß an der Sache wieder zu finden. Hiervon profitieren bereits die Kleinsten, so dass auch Kinder sich dem Bewegungsangebot anschließen können. Wer bereits geübt darin ist, kann sich zu einer entspannten Runde mit Freunden verabreden oder alleine eine losziehen. Auf diese Weise können Sie ganz entspannt abschalten und Alltagsstress abbauen.

Wassersport

Wer sich doch lieber im kühlen Nass erfrischen und austoben möchte, der kann die Augen nach verschiedenen Aktionen im Wasser offenhalten. Walking im Wasser statt im Wald oder Wassergymnastik sind längst keine Seltenheit mehr. Doch haben Sie beispielsweise auch schonmal etwas von Aqua Tabata gehört? Tabata ist eine Variante des Hochintensitäts-Intervalltrainings beim Sport und wird üblicherweise auf festem Boden ausgeübt. Dabei folgt auf 20 Sekunden hoher Belastung eine Pause von zehn Sekunden. Das Ganze erstreckt sich über acht Runden, was eine Einheit von insgesamt vier Minuten ergibt. Mit Hilfe der großen Vielfalt an Übungen kann dies auch im Wasser durchgeführt werden. Somit ergibt sich eine Sporteinheit, welche Sie ins Schwitzen bringt - aber gleichzeitig auch eine Abkühlung bietet. Vereinzelt werden entsprechende Kurse in den Freibädern angeboten. Wer es lieber etwas moderater angeht, kann auch ganz klassisch ein paar Bahnen im Wasser ziehen oder sich den Wasserball zuwerfen. Werden Sie kreativ und probieren Sie es aus.



Bild: https://unsplash.com/photos/gRof2_Ftu7A

Weitere Informationen finden Sie unter www.pugis.de oder www.das-saarland-lebt-gesund.de





Sommerferienprogramm 2022



Endlich ist der Sommer da und mit ihm die Ferien!

In diesem Jahr bieten wir euch sechs aufregende Wochen, in denen für jede*n etwas dabei ist!! Von Klettern, über Fahrradfahren, Ausritt mit Pferden bis hin zu Action rund ums Wasser ist alles dabei

Anmelden könnt ihr euch bei mir am Einfachsten über das Anmeldeformular, das ihr auf den nächsten Seiten findet. Füllt dieses aus (entsprechende Angebote ankreuzen und eure Kontaktdaten eintragen) und gibt es entweder bei der Gemeindeverwaltung Ensdorf, Provinzialstraße 101 a, ab oder

schickt es mit per Email an shschmitt@gemeinde-ensdorf.de. Telefonisch erreicht ihr mich unter der 06831 504137.

Ich freu mich auf euch!

Montag, 26.07.2022 Klettern im Kletterhafen Merzig:

Am Montag, den 26.07.2022 geht es hoch hinaus! Sowohl AnfängerInnen, als auch erfahrenere Kletterer können sich im größten, freistehenden Kletterpark Europas austoben!



Alter: ab 10 Jahre
 Abfahrt: 10:30 Uhr hinter dem Rathaus
 Rückankunft: 16:00 Uhr
 Kosten: 10,- €
 Besonderheiten: Festes Schuhwerk! Rucksackverpflegung nicht vergessen, Einverständniserklärung der Eltern (siehe Anhang)
 Foto: hochkant GmbH

Montag, 01.08.2022 Schnuppersurfen auf dem Bostalsee:

Wolltet ihr euch auch schon immer im Windsurfen erproben? Dann habt ihr jetzt die Chance dazu! Zusammen mit der Surfschule S.A.L.T. am Bostalsee können AnfängerInnen surfen lernen aber auch schon erfahrene SurferInnen ihren Spaß haben.



Alter: ab 10 Jahre
 Abfahrt: 9:00 Uhr hinter dem Rathaus
 Rückankunft: 17:30 Uhr
 Kosten: 15,- €
 Besonderheiten: **Nur für gute SchwimmerInnen!**
 Sonnenschutz, Rucksackverpflegung, Einverständniserklärung der Eltern (siehe Anhang)
 Foto: Centerpark

Mittwoch, 03.08.2022 Mountainbike-Workshop:

Lernt Kniffs und Tricks auf dem Mountainbike mit Steffi! Getroffen wird sich auf der Skaterbahn in Ensdorf vor der Großsporthalle, wo ihr die ersten Kniffs und Tricks erlernt. Weiter geht's dann im Ensdorfer Wald unter Anleitung von Fahrradprofi Steffi



Alter: ab 12 Jahren
 Dauer: 10:00 – 13:00 Uhr
 Ort: Skaterbahn Ensdorf
 Kosten: 5,00€
 Mitzubringen: Mountainbike, Helm, Wasserflasche, Einverständniserklärung der Eltern (siehe Anhang)
 Foto: lokalmatador

Dienstag, 09.08.2022 Fahrt in den Eifelpark Gondorf

Ob Fahrattraktionen oder Wildtiere beobachten: Im Eifelpark Gondorf ist für jeden was dabei! Von Wildwasser- und Sommerrodelbahnen bis hin zum Wildwasser-Rondell!



Alter: ab 10 Jahren
 Abfahrt: 8:45 Uhr Bushaltestelle Café Stormwind
 Rückankunft: 19:00 Uhr
 Kosten: 15,- € (inkl. Eintritt und Busfahrt)
 Foto: Eifelpark

Donnerstag, 11.08.2022 Barfußpfad Bad Sobernheim

Auf dem Barfußpfad in Bad Sobernheim geht es über Stock und Stein, durch Wasser, Lehm, Sand und Gras und zu guter Letzt noch durch die Nahe! Daher: Schwimmsachen nicht vergessen!



Alter: ab 10 Jahren
 Abfahrt: 9:15 Uhr hinter dem Rathaus
 Rückankunft: 18:00 Uhr
 Kosten: 6,00€
 Besonderheiten: Rucksackverpflegung, Badesachen, Einverständniserklärung der Eltern (siehe Anhang)

Foto: Rhein Zeitung

Montag, 15.08.- 19.08.2022 Zeltlager der Jugendfeuerwehr Ensdorf

Die Jugendfeuerwehr der Gemeinde Ensdorf veranstaltet in der vierten Ferienwoche wieder ihr Zeltlager! Wichtig: das Zeltlager ist NUR für Mitglieder der Freiwilligen Jugendfeuerwehr!

Dienstag, 16.08.- 19.08.2022 Dorfrandfreizeit der katholischen Jugend

Wie jedes Jahr veranstaltet die katholische Jugend auch in diesem Jahr wieder ihre Dorfrandfreizeit!

Mittwoch, 17.08.2022 Klettertour Klettersteig Boppard

Ihr wollt Klettern und Kraxeln? Da seid ihr bei diesem Ausflug genau richtig! Über Leitern, Trittbügel und mit Drahtseil erklimmen wir gemeinsam die Spitze! Was ihr hierzu braucht? Neben Spaß am Erklimmen von Höhen natürlich festes Schuhwerk und ausreichend Proviant



Alter: ab 12 Jahren
 Abfahrt: 9:00 Uhr hinter dem Rathaus
 Rückankunft: 19:00 Uhr
 Kosten: 10,- €
 Besonderheiten: Festes Schuhwerk! Ausreichend Rucksackverpflegung; Einverständniserklärung der Eltern (siehe Anhang)

Montag, 22.08.2022 Ein Tag am Bostalsee

An diesem Tag könnt ihr am Bostalsee ausprobieren, was ihr schon immer machen wollt oder was ihr gerne macht: an einem überwachten Teil des Strandes könnt ihr StandUp-Paddeln, Segel, Surfen oder anderes.



Alter: ab 10 Jahren
 Abfahrt: 8:45 hinter dem Rathaus
 Ankunft: 17:30 Uhr
 Kosten: 18,00€
 Besonderheiten: Nur gute SchwimmerInnen können mit fahren! Sonnenschutz, Rucksackverpflegung, Einverständniserklärung der Eltern (siehe Anhang)

Foto: S.A.L.T Junior

Donnerstag, 25.08.2022 Pferdewanderung im Niedtal

Kommt mit uns und lasst uns gemeinsam mit Pferden das Niedtal erkunden. Gemeinsam werden die Pferde versorgt und mit ihnen gewandert. Im Anschluss daran wird gemeinsam gebastelt, wer möchte kann am kinder-Yoga teilnehmen und es wird gemeinsam gegrillt.



Alter: 10 – 15 Jahren
 Abfahrt: 8.45 Uhr Rathaus Ensdorf (hinterer Parkplatz)
 Rückankunft: 17:00 Uhr
 Kosten: 15,- €
 Besonderheiten: Festes Schuhwerk! Rucksackverpflegung
 Foto: FN-Archiv/Thoms Lehmann

Dienstag, 30.08.2022 Mit dem Kanu auf dem Bostalsee

Ein Event für alle, die gerne die Dächer der Welt erkunden! Im Hochseilgarten Homburg geht es über Taue, Balken und Stahlseile hoch in die Baumwipfel. Die Parcours befinden sich zwischen 2m- 15m Höhe und haben sowohl für Anfänger, als auch für Fortgeschrittene viel zu bieten.



Alter: ab 10 Jahren
 Abfahrt: 8:45 Uhr Rathaus Ensdorf (hinterer Parkplatz)
 Rückankunft: 17:30 Uhr
 Kosten: 10,00€
 Besonderheiten: Nur gute SchwimmerInnen können mit fahren!
 Sonnenschutz, Rucksackverpflegung, Einverständniserklärung der Eltern (siehe Anhang)

Foto: saarland-fernsehen

Freitag, 02.09.2022 Europapark

Nach zwei Jahren Corona ist es endlich wieder soweit: unsere Familienfahrt in den Europapark kann wieder stattfinden!



Alter: Familienfahrt, Jugendliche ab 14 Jahren
 Abfahrt: 7:00 Uhr Bushaltestelle Café Stormwind
 Rückankunft: ca. 22:00 Uhr
 Kosten: 50,00€/ Person (inkl. Eintritt und Busfahrt),
 Kinder unter 4 Jahren 10,00€

Anmeldung Sommerferienprogramm 2022

Hiermit melde ich mein Kind,

Nachname, Name: _____

Adresse: _____

Telefonnummer: _____

Geburtsdatum: _____

verbindlich für folgende/n Ausflug/ Ausflüge an (bitte ankreuzen):

- 26.07.2022 Kletterhafen Merzig (+ Einverständniserklärung)
- 01.08.2022 Schnuppersurfen am Bostalsee (+ Einverständniserklärung)
- 03.08.2022 Mountainbike-Workshop (+ Einverständniserklärung)
- 09.08.2022 Fahrt in den Eifelpark Gondorf
- 11.08.2022 Barfußpfad Bad Sobernheim (+ Einverständniserklärung)
- 17.08.2022 Klettertour Kletterst. Boppard (+ Einverständniserklärung)
- 22.08.2022 Tag am Bostalsee (+ Einverständniserklärung)
- 25.08.2022 Pferdewanderung im Niedtal (+ Einverständniserklärung)
- 30.08.2022 Kanutour auf dem Bostalsee (+ Einverständniserklärung)
- 02.09.2022 Fahrt in den Europapark

Hiermit erkläre ich mich damit einverstanden, dass mein Kind an oben angekreuzter erlebnispädagogischer Aktion teilnehmen darf.

Unterschrift eines Sorgeberechtigten:

.....

(Sollte mein Kind an Krankheitssymptomen wie Schnupfen, Husten, erhöhter Temperatur leiden, kann es leider nicht teilnehmen)

Anmeldung bitte abgeben bei:

*Gemeindeverwaltung Ensdorf, Provinzialstraße 101 a, 66806 Ensdorf oder
shschmitt@gemeinde-ensdorf.de*



Bildungseinrichtungen

Haus für Kinder und Familien St. Marien

Eine Einrichtung der Katholischen KiTa gGmbH Saarland
Gemeinnützige Trägergesellschaft Katholische
Kindertageseinrichtungen im Saarland mbH



Katholische
KiTa gGmbH
Saarland

Liebe Familien,

in den vergangenen Wochen und Monaten haben wir uns, wie Sie bereits wissen, mit dem Thema:

„Wir machen uns auf, anderen etwas Gutes zu tun“.

beschäftigt.

Die Kinder haben tolle Werke gebastelt, die dann, im Rahmen unserer Spendenaktion für ukrainische Flüchtlingsfamilien in Ensdorf, erworben werden konnten.

Bei dieser Spendenaktion ist die unglaubliche Summe von 810,44 Euro zusammengekommen. Zusätzlich erhielten wir von der Löwen Apotheke Ensdorf eine Spende von 200 Euro. Somit kommen wir auf eine Endspendensumme von 1010,44 Euro.

Wir bedanken uns bei allen Spendern recht herzlich.

Nach der Spendenaktion haben die Kinder Ideen gesammelt, wie sie den ukrainischen Flüchtlingsfamilien mit unserer Spende helfen können. Stellvertretend für alle Kinder haben sich die Gruppensprecher dafür entschieden, den Familien eine Erste-Hilfe-Box und einen Geldbetrag zu schenken.

Der Spendenbetrag wird gerecht auf die Flüchtlingsfamilien in Ensdorf aufgeteilt.

Pro Familie gestalten die Kinder einen individuellen Umschlag für die Geldspende. Dieser Umschlag wird dann an die Familien übergeben.

Wir bedanken uns nochmals ganz herzlich für Ihre tolle Unterstützung. Sie haben uns und den Kindern dabei geholfen, anderen Menschen etwas Gutes tun zu können.

Das Team im Haus für Kinder und Familien St. Marien



■ Katholische Erwachsenenbildung Saar-Hochwald

Mitbestimmung in Unternehmen - darf es ein bisschen mehr sein?

(Gesprächsrunde)

Der Themenschwerpunkt Arbeit, die KEB Saarbrücken, die KEB Saar-Hochwald, sowie die der Arbeitskammer des Saarlandes und das Kollpingwerk laden am Donnerstag, **7. Juli 2022 von 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr zur Gesprächsrunde „Mitbestimmung in Unternehmen - darf es ein bisschen mehr sein?“ ein.**

Diese Gesprächsrunde mit Markus Omlin, Gebietsbetreuer bei Premium Kollektiv und Oliver Simon, Vorsitzender des Betriebsrates der Robert Bosch GmbH möchten in dieser Gesprächsrunde aufzeigen, wie Beteiligung und Mitbestimmung in Unternehmen anders gelebt werden kann. Insbesondere im Zusammenhang von Wandlungen in Arbeitsprozessen der Industrie, der Einführung neuer Technologien, New Work und agilen Arbeitsformen entwickeln sich Diskussionen, die Beteiligung und Entscheidungsmöglichkeiten der Beschäftigten auszuweiten.

Über folgende Fragen und mehr soll in der Gesprächsrunde mit den Gästen vor Ort und auch online gesprochen und diskutiert werden:

- Wie sehen demokratische Prozesse und Strukturen in Organisationen und Unternehmen eigentlich aus?
- Welche Formen von Beteiligung können wir aus dem „alten“ Arbeiten mitnehmen?
- Und hört beim Geld der Spaß auf?

Die Gesprächsrunde findet bei der KEB Saarbrücken im Johannes-Foyer, Ursulinenstraße 67, 66111 Saarbrücken, statt. Es kann auch online mitgesprochen und mitdiskutiert werden.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Anmeldung bis 4. Juli 2022

vor Ort: anmelden-keb.de/61408

Online: anmelden-keb.de/61409 (der Zugang erfolgt nach der Anmeldung)

Weitere Infos beim Themenschwerpunkt Arbeit, Weberbach 17, 54290 Trier unter Tel. 0651 99372710

■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

Ihr qualifizierter Weg zur Fachhochschulreife von der Berufsausbildung / vom Praktikum zum Studium

Sie haben den Mittleren Bildungsabschluss und eine abgeschlossene Berufsausbildung oder ein zweijähriges Praktikum oder eine vierjährige Berufstätigkeit im Berufsfeld „Wirtschaft und Verwaltung“ absolviert.

Dann können Sie die **einjährige Fachoberschule des KBBZ Saarlouis** besuchen, damit steht Ihnen der Weg zum (Bachelor-)Studium an einer Fachhochschule, nach erfolgreichem Abschluss des Bachelor-Studienganges ggf. ein Master-Studium an einer Universität sowie im Öffentlichen Dienst grundsätzlich der Zugang zum gehobenen Dienst, offen oder Sie können in die Klasse 11 des Oberstufengymnasiums eintreten.

Setzen Sie Ihren erfolgreichen beruflichen Weg im Schuljahr 2022/2023 am KBBZ Saarlouis fort.

Anmeldungen zur einjährigen Fachoberschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. 06831/94610, in der Zeit **von montags bis freitags von 07:30 Uhr bis 12:45 Uhr** entgegen.

Das Anmeldeformular kann von der Homepage des KBBZ Saarlouis heruntergeladen werden.

www.kbbzsaarlouis.de

Das Lehrerteam des KBBZ Saarlouis freut sich auf Sie!

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Bous - Ensdorf

Indischer Priester als Ferienvertreter zu Gast

In der 2. Julihälfte wird Herr Pater Austin John Thekkethil in unserer Pfarreiengemeinschaft als Ferienvertreter zu Gast sein. Das Bistum Trier hat ihn dafür mit der Seelsorge beauftragt. Pater Austin stammt aus Indien und absolviert an der Katholischen Universität Eichstätt-Ingolstadt eine theologisches Promotionsstudium. Er wird im Pfarrhaus in Bous wohnen und ist über die Pfarrbüros Bous und Ensdorf zu erreichen.

Wir heißen Pater Austin herzlich willkommen, freuen uns ihn kennenzulernen und wünschen ihm einen schönen Aufenthalt in unserer Pfarreiengemeinschaft.

Gottesdienstordnung vom 02.07. - 10.07.2022

Samstag 02.07. 14. Sonntag im Jahreskreis

18:00 Bous Vorabendmesse 30er Amt für + Hans Werner Schwinn; 1. Jgd. für + Rita Tull geb. Schmitz; Jgd. für + Gerrit Braun; für + Alfred Conrad; für + Viktor Ochs; für + Josef Mischke und + Sohn Herbert; für ++ Julianne u. Willi Dettling sowie Maria u. Heinz Welz; für + Eduard Rehberg; für die Leb. und Verst. der Familie Rehberg-Wetsch

Sonntag 03.07. 14. Sonntag im Jahreskreis - Kirmes in Ensdorf

10:00 Ensdorf Hochamt anschl. Kirchen-Kaffee

Montag 04.07. Montag der 14. Woche im Jahreskreis

18:00 Ensdorf Hasenberg Andacht auf dem Hasenberg Treffpunkt vor der Kapelle „Maria Frieden“

Dienstag 05.07. Dienstag der 14. Woche im Jahreskreis

18:30 Bous Heilige Messe Jgd. für + Hans Michalka; für die Leb. und Verst. des Elisabethenvereins

Donnerstag 07.07. Hl. Willibald, Bischof von Eichstätt, Glaubensbote

18:30 Ensdorf Heilige Messe

Samstag 09.07. 15. Sonntag im Jahreskreis

18:00 Bous Vorabendmesseanschl. Orgel-Nachklang für + Dieter Burens

Sonntag 10.07. 15. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Ensdorf Hochamt

11:00 Ensdorf Taufe der Kinder Matiss Henri Leiner, Mathilda Schröder, Paul Lazar und Julian Ewald

Fernsehgottesdienste im ZDF - jeweils um 09.30 Uhr

Juli

03.07.2022 Österreich, katholischer Gottesdienst

10.07.2022 Oldenbrug, evangelischer Gottesdienst

17.07.2022 St. Laurentius, Ahrweiler, katholischer Gottesdienst

EWTN Katholisches TV

Werktags 8.00 Uhr und sonntags 10.00 Uhr Heilige Messe aus dem Kölner Dom

Andachten auf dem Hasenberg

In den Sommermonaten findet jeden ersten Montag im Monat eine Andacht auf dem Hasenberg statt.

Treffpunkt ist jeweils um 18.00 Uhr vor der Kapelle „Maria Frieden“

Bei Regen findet die Andacht in der Kapelle statt.

Folgende Termine sind vorgesehen:

04.07. - 01.08. und 05.09.2022

Gemeindereferentin Dorothee Schmitt

Heilige Messen in der Kapelle „Maria Frieden“ auf dem Hasenberg

Die Heiligen Messen finden jeweils einmal im Monat statt.

Termine: **14.07. - 18.08. - 08.09. und 13.10.2022**

Öffnungszeiten der Pfarrämter in Bous und Ensdorf

Bous: Dienstag von 14.00 - 17.00 Uhr und

Mittwoch von 09.00 bis 12.00 Uhr

Ensdorf: Montag von 09.00 - 12.00 Uhr und

Donnerstag von 14.00 - 17.00 Uhr

Telefonisch und per E-Mail sind wir erreichbar unter:

Telefon: Pfarramt Bous 06834/2378

Pfarramt Ensdorf 06831/52264

E-Mail: pfarramt@pg-bous-ensdorf.de

Unsere Homepage finden Sie unter: www.pg-bous-ensdorf.de

Gemeindereferentinnen:

Gemeindereferentin Julia Krechan: 06831/508615

Gemeindereferentin Dorothee Schmitt: 06831/508613

Spendenkonto des Kirchengemeindeverbandes Bous-Ensdorf:

IBAB: DE58 5935 0110 0370 0643 62

Beichtgelegenheit in Bous und Ensdorf

nach Vereinbarung (z.B. nach den Gottesdiensten) mit Pater Austin John Thekkethil

Taufangebote in der Pfarreiengemeinschaft

Für das Jahr 2022 wurden nachfolgende Termine festgelegt:

Bous: 06.11.

Ensdorf: 16.10. - 11.12.

Kirchenchor Ensdorf St. Marien

Liebe Sänger und Sängerinnen,

wir treffen uns am **Dienstag, dem 05. Juli 2022** um 19.30 Uhr im Proberaum Ensdorf zur ersten Probe.

Seniorenclub St. Simeon

Herzliche Einladung zum Seniorentreff am **Montag, dem 11.07.2022** um 16.00 Uhr in die Begegnungsstätte.

Ansprechpartner: Gerhard Stephany, Tel.: 06831/54117

■ Evang. Kirche Schwalbach

in den Zivilgemeinden:

Schwalbach mit Elm und Hülzweiler,

Bous, Ensdorf und

Saarwellingen mit Schwarzenholz

Unsere Gottesdienste:

Sonntag, 03.07.2022

3. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Kirche Bous mit Abendmahl

Pfarrerin Seibert

(s. Gemeindebusfahrplan Bous)

Sonntag, 10.07.2022

4. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gemeindezentrum Schwalbach mit Abendmahl

Pfarrer Janich

(es fährt kein Bus!)

Seit dem 01.06.2022 entfällt die 3G-Regel. Die AHA Regelung bleibt bestehen, ebenso die Maskenpflicht. Das heißt, Sie tragen Ihre Maske beim Betreten des Gebäudes bis an Ihren Sitzplatz. Dort dürfen Sie die Maske für den Gottesdienst abnehmen. Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit dem Gemeindebüro in Verbindung setzen (Tel.: 06834/956970).

Einführung in die Meditation

Am Samstag, den 16. Juli findet wieder eine Einführung in die Meditation auf dem Weg des Herzensgebets statt. Das Herzensgebet ist ein alter christlicher Weg, dessen Schwerpunkt auf dem Sitzen in der Stille liegt, ähnlich wie in der Zen-Meditation. Dieses Sitzen geschieht in einer der eigenen körperlichen Verfassung angemessenen Körperhaltung, d.h. es ist nicht nötig, den Schneider- oder Lotussitz zu beherrschen.

Eingeladen sind alle, die diesen Meditationsweg kennenlernen und für sich ausprobieren wollen. Nach der Einführung ist die Teilnahme an der wöchentlichen Meditationsgruppe freitags von 18.30 bis 19.30 möglich.

Beginn der Einführung am Samstag ist um 10.00 Uhr, Dauer ca. 90 Minuten.

Anmeldung bei Pfarrerin Juliane Opiolla juliane.opiolla@ekir.de

Unsere Veranstaltungen:

Montag, 04.07.2022

20.00 Uhr Selbsthilfegruppe für Alkohol- und Medikamentenprobleme in Bous

Mittwoch, 06.07.2022

9.00 Uhr FrauenAusZeit kath. Pfarrheim Bous

20.00 Uhr Gemeinsame Schriftgespräche im Ev. Gemeindezentrum in Schwalbach

Donnerstag, 07.07.2022

14.30 - 17.00 Uhr Bücherei in Schwalbach

16.00 - 17.00 Uhr Konfirmandenunterricht in Bous

Freitag, 08.07.2022

18.30 Uhr Meditationsgruppe im Gemeindehaus Bous

Nähere Erläuterungen zu den Veranstaltungen:



Nach mehr als zwei Jahren wollen wir es wagen! Die FrauenAusZeit trifft sich wieder und zwar künftig jeden ersten Mittwoch im Monat. Also liebe Frauen, merkt euch ganz fest vor:

Mittwoch, den 6. Juli 2022 um 09.00 Uhr

Wir treffen uns im katholischen Pfarrheim.

Das Thema unseres ersten Treffens lautet: „Sprichwörter“. Hierzu kann jede ein oder mehrere Sprichwörter mitbringen, die sie im Moment bewegen, im Leben begleiten, trösten, ermuntern u.s.w. Hierrüber wollen wir in den Austausch kommen.

Herzliche Einladung an alle interessierten Frauen. Neue Gesichter sind ganz herzlich willkommen!

Wir freuen uns auf jede, die kommt. Bei gutem Wetter sitzen wir im Freien (Garten des Pfarrheimes), andernfalls im Pfarrheim unter Einhaltung der Abstands- und Lüftungsregeln.

Unsere Bücherei

Die Bücherei ist unter den geltenden Hygienemaßnahmen geöffnet. Es besteht weiterhin Maskenpflicht.

Gemeindebusfahrpläne:

03.07.2022 (Bous)

9.38 Uhr BOUS/Kreuzung Leipzigerstr.-Derlerstr.

9.42 Uhr Steinernes Kreuz

9.47 Uhr Kreuzung Pfuhl / Klammstraße

Kontaktadressen:

Gemeindebüro Schwalbach, Tel. 06834/956970

Unsere Öffnungszeiten:

Mo, Di + Do 9.00 - 12.00 Uhr geöffnet, mittwochs + freitags geschlossen. Zurzeit ist das Gemeindebüro für den Publikumsverkehr geschlossen, telefonisch sind wir zu den genannten Zeiten zu erreichen.

E-Mail: schwalbach@ekir.de

Internet: www.kirchengemeinde-schwalbach.de

Die Homepage der Ev. Kirchengemeinde unter „www.kirchengemeinde-schwalbach.de“ finden Sie alles Wichtige zu unserer Kirchengemeinde. Außerdem finden Sie die aktuellen Gottesdienste und Veranstaltungen auf der Startseite.

Religionsgemeinschaften

Jehovas Zeugen

Königreichssaal Saarlouis Steinrausch

Freitag, 1.07.22 (Präsenz und Zoom)

18:30 Uhr Lied und Gebet

Bibelleseprogramm der Woche (2. Samuel 15-21)

Programmpunkte im Arbeitsheft.

Kongress der Zeugen Jehovas 2022

Motto: „Strebt nach Frieden“

Aufgrund der Covid-19-Pandemie wird der Kongress auch in diesem Jahr online auf www.jw.org zur Verfügung gestellt. Die Programmteile werden in den Monaten Juli und August nach und nach veröffentlicht. Kostenlos verfügbar. Ohne Login oder Registrierung.

Sonntag, 3.07.22

Keine Präsenzzusammenkunft im Königreichssaal.

Das Kongressprogramm kann privat auf www.jw.org oder per Zoom in der Videokonferenz der Versammlung verfolgt werden.

09:30 Uhr Lied und Gebet

Bibelstudium zu 1. Timotheus 4:15 (30 Minuten)

10:00 Uhr Kongressprogramm Teil 1

Tagesmotto: Psalm 29:11: „Jehova wird sein Volk mit Frieden segnen.“

Musikvideo

Vortrag: Jehova ist „der Gott, der Frieden gibt“ (Rö.15:33; Phil. 4:6,7)

Vortragsreihe: Wie Liebe zu echtem Frieden führt

Liebe zu Gott (Matthäus 22:37,38; Römer 12:17-19)

Liebe zum Mitmenschen (Matthäus 22:39; Römer 13:8-10)

Liebe zu Gottes Wort (Psalm 119:165,167,168)

Lied 24 und Bekanntmachungen

Dramatische Bibellesung: Jakob - er liebte den Frieden (1.Mose 26:12 bis 33:11)

Vortrag: „Die Folge wahrer Gerechtigkeit wird Frieden sein“ (Jesaja 32:17; 60:21,22).

Lied 97 Ende Teil 1

Kontakt: Burkhard Michely, mobil 0152 29575177

Infos

Plattform Demenz im Landkreis Saarlouis

Vortrag „Menschen mit Demenz in der letzten Lebensphase“

Eine Veranstaltung des gerontopsychiatrischen Netzwerks „Plattform Demenz“ im Landkreis Saarlouis in Kooperation mit: Demenz-Verein Saarlouis, Kreisstadt Saarlouis mit Seniorenmoderatorin und vhs, Landkreis Saarlouis mit Pflegestützpunkt, VdK-Kreisverband Saarlouis, Landesfachstelle Demenz, Deutsche Alzheimer Gesellschaft Saar

Referentin: Ute Seibert, Hospizleitung, Master of Palliative Care und Organisationsethik, Saarbrücken

am Mittwoch, den 6. Juli 2022, 18:00 Uhr

Vereinshaus Fraulautern

Saarbrücker Str. 5, 66740 Saarlouis

Pflegende Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen mit Demenz häufig vor schwierige Aufgaben gestellt. Im Landkreis Saarlouis sind etwa 4400 Menschen von Demenz betroffen. Wenn die Erkrankung weit fortgeschritten ist und sich Menschen mit Demenz in ihrer letzten Lebensphase befinden, kommen weitere Herausforderungen für die Angehörigen hinzu: Wie gehe ich mit der begrenzten Lebenserwartung des demenzkranken Menschen um? Worauf muss ich mich einstellen? Wo bekomme ich Hilfe? Ist eine palliative Behandlung/Begleitung sinnvoll?

Die erfahrende Referentin gibt Antworten zu diesen und weiteren Fragen rund um das Thema der letzten Lebensphase von Menschen mit Demenz. Vor und nach dem Vortrag können sich die Teilnehmenden an Informationsständen der Netzwerkpartner im Foyer informieren. Getränke sind im Bistro Carat erhältlich.

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes wird empfohlen.

Informationen zur Veranstaltung sowie Demenz-Fachberatung (in Beauftragung durch den Pflegestützpunkt) beim Demenz-Verein Saarlouis e.V.: Tel. 06831/48818-0, Mail: beratung@demenz-saarlouis.de

Betreuungsperson (m/w/d) für Sommerferienfreizeit für Pflegekinder gesucht

Der Pflegekinderdienst des Kreisjugendamtes Saarlouis sucht eine Betreuungsperson (m/w/d) für die Sommerferienfreizeit für Pflegekinder nach Kleinarl (Salzburger Land/Österreich). Die Freizeit findet vom 20. August bis zum 2. September 2022 statt.

Der Pflegekinderdienst des Jugendamtes veranstaltet alljährlich eine Ferienfreizeit für 30 Pflegekinder zwischen 7 und 14 Jahren. Die Mitarbeiterinnen des Pflegekinderdienstes begleiten die Freizeit und suchen in diesem Jahr noch tatkräftige Unterstützung. Voraussetzungen sind:

- Spaß im Umgang mit Kindern und Jugendlichen
- mindestens 20 Jahre alt
- Engagement, Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Belastbarkeit, Kreativität und Verantwortungsbewusstsein
- Selbständige Anleitung und Betreuung einer eigenen Gruppe von Kindern
- Gestaltung des Ferienprogramms gemeinsam mit dem Team
- Vorbereitung und Anleitung verschiedener Aktionen
- Erfahrungen im pädagogischen Bereich

Für nähere Informationen und Auskünfte zur Vergütung steht der Pflegekinderdienst des Kreisjugendamtes zur Verfügung, telefonisch unter 06831-444298, -444285 oder -444951201 oder per E-Mail an katrin-huett@kreis-saar-louis.de

■ KEB im Kreis Saarlouis e. V. (KEB Dillingen)

06831/76020 - info@keb-dillingen.de - www.keb-dillingen.de

KEB-Galerie: „...denn das Leben ist doch schön“

Illustrationen Petra Lefin. Mo - Do 8 - 16 Uhr Fr 8 - 13 Uhr bis 15. Juli.

Neuer Integrationskurs + berufsbezogener Sprachkurs

Info: 068631/7602-310

Lesen und Schreiben

Mi 18 Uhr. 0 €

Niederschwelliger Deutschkurs

Do **Anfänger*innen** 8 Uhr **Fortgeschrittene** 10.15 Uhr

Deutsch-Training intensiv (DTI) - für Berufstätige (A1/A2)

4 Di ab 5. Jul 17.45 - 20.15 Uhr. V. Cercena-Krumm.

Friedensfahrt Albert Schweitzer

Do 28. Juli. E. Klein. Koop. KEB Saar. 69 € inkl. Essen, Eintritt

„Morgens auf Tour - abends daheim“

Sa 30. Juli **Aachen** + Eupen und Malmedy.

Sa 6. Aug **Wetzlar** + Weilburg an der Lahn.

Mi 10. Aug **Rastatt** + Baden-Baden.

Sa 13. Aug **Wiesbaden** + Kirchheimbolanden.

K. Friedrich. Je 45 €

Jede Woche:

Hausmusik bei Ute Mertes Di 10 Uhr (0 €)

Yoga-Treff 60+ Di 11.15 - 12.15 Uhr (7 €)

Handarbeitstreff Mi 9 Uhr (0 €)

Treff für Regionalgeschichte Mi 18 Uhr (8 €)

Rock'n'Roll Mi 20.15 Uhr (8 €). - nicht am 6. Juli

Malen im Atelier Lioba Amann So 10 - 15 Uhr (15 €/Std.)

In zeitl. Folge:

Tango Argentino

Sa 2. Jul 16.15 - 17.45 Uhr. A. Ernst. 28 €

Kräuterspaziergang mit Yasemin Bier

So 3. Jul 11 - 14 Uhr. Treffpunkt: KEB. 12 €

Endlich Zeit für Englisch

6 Mo ab 4. Jul 17 Uhr. P. Allmann. 54 €

Die Wirkung von Eutonie und Meditation - mit Übung

Mo 4. Jul 19 Uhr. I. Weiland. 9 €

Mit Klangreisen gestärkt in die Woche

Mo 4. Jul 18 Uhr. B. Summa. 10 €

Powerpoint-Präsentation

Di 5. Jul 13 Uhr. I. Bajwa. 14 €

Lu Jong - Heilyoga

Di 5. Jul 14 Uhr. O. Kleber. 12 €

Starke Mitte durch starken Beckenboden

Mi 6. Jul 13.30 Uhr. O. Kleber. 12 €

Eine Stunde Tango Argentino im Alten Rathaus

Mi 6. Jul 20 - 21 Uhr. A. Ernst. Koop. mit Gemeinde Saarwellingen. 20 €

Eutonie und Meditation - Übungsseminar

Fr 8. Jul 18 - 21 Uhr. I. Weiland. 25 €

Meditatives Malen

Fr 8. Jul 9 - 12 Uhr. B. Summa. 25 €

Exkursion Burg Montclair

Sa 9. Jul 10 - 15 Uhr. J. Bühler. Parkplatz bei St. Gangolf. 15 €

Workshop: Spanisch mit Musik (A1)

Sa 9. Jul 10 - 12.15 Uhr. E. Arce. 20 €

Französische Gesprächsrunde

Sa 9. Jul 10 - 12.15 Uhr. J. Pöppel. 7 €

Make-up für die reifere Haus ab 50

Mo 11. Jul 17 - 19.15 Uhr. E. Dering. Merziger Straße 80. 18 € zzgl. 5 € Mat.

Englische Gesprächsrunde

Mo 11. Jul 18 Uhr. N. Kowalski. 7 €

Literarischer Sommerabend

Mo 11. Jul 19 Uhr. 0 €

Motivation zu einem erfüllten Leben - online

Mo 11. Jul 16 Uhr. C. Freels. 9 €

Spanische Gesprächsrunde - online

Mi 13. Jul 18 Uhr. M. García Jorge. 8 €

Gesprächskreis über akt. Themen

Do 14. Jul 9.30 Uhr. A. Schaeffer. 0 €

Treff für Gelassenheit und Souveränität im Mama-Alltag

Do 14. Jul 17 Uhr. S. Sidoroff. 7 €

Wissenschaft und Spiritualität: Reinkarnation

Fr 15. Jul 18 Uhr. M. Bauer. 5 €

Die fünf Tibeter

Sa 16. Jul 14 - 17 Uhr. O. Kleber. 24 €

Workshop: Entrümpeln, ausmisten, aufräumen

Sa 16. Jul 10 - 16 Uhr. M. Licata. 180 €

Mama, komm mal runter! - Leichtigkeit statt Dauerstress

Mo 18. Jul 9.30 - 13.15 Uhr. S. Sidoroff. 20 €

Workshop: Zaubern mit Maxim Maurice

So 7. August, 11 - 14 Uhr. 45 € inkl. Mat. Anm. bis 28. Juli

■ „Berufe in Uniform“ am 14. Juli im Kundencenter der Agentur für Arbeit in Saarbrücken

Polizei des Saarlandes, Bundeskriminalamt, Ministerium der Justiz, Zoll, Bundeswehr und Rettungsdienstschule Saar stellen ihre Ausbildungs- und Studiengänge vor

Am 14. Juli bietet die Agentur für Arbeit Saarland einen Aktionsnachmittag zum Thema „Berufe in Uniform“ an. Die Veranstaltung findet von 13 bis 16 Uhr im Kundencenter, Hafenstr. 18, 66111 Saarbrücken statt. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

An diesem Nachmittag können interessierte Jugendliche Fragen zu den Voraussetzungen und Einstellungsmodalitäten der Polizei des Saarlandes, der Bundeskriminalamtes, des Ministerium der Justiz des Saarlandes, des Zolls, der Bundeswehr und der Rettungsdienstschule Saar stellen und ihren Berufswunsch in einem persönlichen Gespräch mit den Einstellungsberater/innen besprechen. Informiert wird über die Berufsausbildung, Fachhochschul- und Hochschulstudiengänge sowie den Dienst in allen Laufbahnen.

Kontakt:

Berufsinformationszentrum (BiZ), Hafenstr. 18, 66111 Saarbrücken

Telefon: 0681 944 2244

E-Mail: saarbruecken.biz@arbeitsagentur.de

■ Fahrt nach Nancy mit Besichtigung und dem Spectacle Illumination auf dem Platz Stanislas

Die Kreisvolkshochschule Saarlouis fährt am 19. Juli zum Spectacle Illumination nach Nancy.

Nancy begeistert durch seine ausgewogene historische Stadtarchitektur, seine Brunnen und goldenen Tore, eröffnet die Kunstform des Jugendstils (École de Nancy) und verwöhnt mit lothringischen Spezialitäten.

Auf einem geführten Rundgang durch Nancys Altstadt und die Stadt des 18. Jahrhunderts lernt man das historische Stadtzentrum - Place Stanislas, Place de la Carriere und Place d'Alliance - kennen das durch seine vollendete Harmonie in Proportion und Detail besticht, kein Wunder also, dass es schon 1983 von der UNESCO in die Liste des Weltkulturerbes aufgenommen wurde und als der schönste Königsplatz Europas zählt.

Gegen Abend wird in einem der schönsten Restaurants von Nancy in der Nähe des Platzes reserviert, um gemeinsam ein franz 3-Gang Menü zu genießen.

Mit einsetzender Dunkelheit begeistert die Stadt mit einem einzigartigen Beleuchtungsspektakel. An den Fassaden der großen Palais tanzen die Figuren der Vergangenheit. Der Geist von Stanislas Leszcynski schwebt über dem Platz. Eine Veranstaltung, die in unserer Region einmalig ist.

Abfahrt: 14.00 Uhr Stadtgartenhalle Saarlouis

Rückkunft in Saarlouis: 02.00 Uhr

Der Reisepreis beträgt 67 Euro/Person inkl. Fahrt in modernem Reisebus, ganztägige Reiseleitung und Stadtführung mit Britta Hess, zuzüglich Kosten des Abendessens ca. 30 Euro

Info und Anmeldung (schriftlich): Kreisvolkshochschule Saarlouis, Iris Altmaier, Tel.: (06831) 444-413, Fax: (06831) 444-422, E-Mail: kvhs@kreis-saar-louis.de

■ **Rentensprechtag am 5. Juli 2022**

Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag, findet am **Dienstag, dem 5. Juli 22 von 14.00 bis 16.00 Uhr** statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur telefonischen Rentenanspruchstellung vereinbart werden. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

■ **Arbeitshilfen für Schulkinder - Wege zum effektiven Lernen!**

Am Dienstag, den **05.07.22**, gibt es in Endsorf von **20:00 bis 21:30 Uhr** einen **kostenfreien Vortrag** für Eltern. Die Gedächtnis- und Lerntrainerin Edeltrud Schätzel informiert Eltern über mögliche Arbeitshilfen, damit Kinder effektiver lernen können.

Unsere Lebenswelt verändert sich ständig; die Kindheit von heute ist vom starken Einfluss der Medien, TV, Computer, Internet etc. geprägt. Damit Schulkinder mit den neuen Anforderungen zurechtkommen, können Eltern Voraussetzungen dafür schaffen, dass der Lernalltag ihres Kindes organisiert und besser bewältigt werden kann. Im Vortrag wird erklärt, wie man einen Wochenplan erstellt, sodass nichts auf der Strecke bleibt. Die Eltern werden zudem über Merktechniken informiert, die Kindern im Lernalltag nützlich sein können.

Diese Veranstaltung ist Teil des Projekts „Elternschule“ und wird angeboten von der Familienbildungsstätte Saarlouis in Zusammenarbeit mit dem Haus für Kinder und Familien St. Marien in Endsorf und der KEB Saar-Hochwald. Gefördert wird dieses Projekt vom vom Saarländischen Ministerium für Bildung und Kultur. Ziel der Elternschule ist es, den Lernerfolg von Kindern durch die Verbesserung des Lernumfelds zu unterstützen.

Anmeldung: FBS Saarlouis, Tel. 06831-43637 oder online unter www.fbs-saarlouis.de (Kurs-Nr. 59474)

■ **FBS Saarlouis: Führungen durch die Foto-Ausstellung BERUFE ERZÄHLEN**

In der Familienbildungsstätte Saarlouis findet zur Zeit die Foto-Ausstellung „Berufe erzählen“ statt. Die ausgestellten Fotos erzählen von Berufen, die heute kaum noch oder gar nicht mehr zu finden sind. Zu sehen sind 32 Fotos von entsprechenden Räumen, Szenen, Tätigkeiten, Produkten, Werkzeugen und Maschinen.

Sie erzählen von Menschen, die das alte Wissen und Können aufrechterhalten, neu beleben und - wie Generationen vor ihnen- an die Nachkommen weitergeben.

Dazu werden kostenfreie Führungen für Interessierte angeboten. Um Anmeldung wird gebeten.

Diese Veranstaltung unterstützt das **UN-Nachhaltigkeitsziel Hochwertige Bildung** und wird angeboten in Zusammenarbeit mit der KEB Saar-Hochwald. Die Ausstellung ist Teil eines großen Projektes gegen Einsamkeit im Alter und wird gefördert vom Saarländischen Ministerium für Arbeit, Soziales, Frauen und Gesundheit.

■ **Sommerwiese**

Der Wiesen Halme stehen hoch und dicht. Dazwischen Blumen: gelbe, blaue, weiße. Verströmen weithin würzig-frischen Duft. Insekten fliegen, summen ihre Weise.

Zu Ende geht das bunte Leben bald: Traktoren rattern in der Ferne schon. Gemäht sind schnell die Wiesen auf der Flur. es klingt nicht mehr der Sensen „Dengel“-Ton.



Raimund Kläser

Sonstige Veranstaltungen

Sommerfest der Inklusion

am 2. Juli 2022 von 11:30 bis ca. 17:00 Uhr im und rund um den Loksgruppen in Dillingen

Magic Artists
Percussion-künstler Dédé
Buntes Bühnenprogramm
Essen & Feiern
Mitmachen & Spaß haben
Bewegung & Sport
Zauberer Maxim Maurice
Informieren & Kennenlernen
Basteln & Spielen
Moderation: Anna und Georg Gitzinger

SAARLAND
INKLUSIV
Unser Land für Alle

Ministerium für Arbeit, Soziales, Frauen und Gesundheit
SAARLAND

Stadt Dillingen Saar

Termine:

Mittwoch, 6. Juli	11:00-12:00 Uhr
Freitag, 15. Juli	11:00-12:00 Uhr
Samstag, 23. Juli,	14:30-15:30 Uhr
Freitag, 29. Juli,	17:00-18:00 Uhr
Sonntag, 7. August,	10:00-11:00 Uhr
Mittwoch, 7. September,	09:00-10:00 Uhr
Freitag, 16. September,	11:00-12:00 Uhr
Mittwoch, 21. September,	11:00-12:00 Uhr
Freitag, 30. September,	11:00-12:00 Uhr

Anmeldung: FBS Saarlouis, Tel. 06831-43637 oder online unter www.fbs-saarlouis.de

Vereine

RKV Ensdorf

Boule

Am 17./18./ und 19.06.2022 fanden auf dem Vereinsgelände des RKV Ensdorf die „Deutsche Meisterschaft im Boule Triplette statt. Zitat vom deutschen Petanqueverband: „Ein großes Lob dem gastgebendem Verein RKV Ensdorf. Eine von vorne bis hinten top organisierte deutsche Meisterschaft. Zweimal 32 Felder aufgeteilt auf das Boulodrome und auf den benachbarten Sportplatz. Eine Bewirtung die keine Wünsche offen ließ, Frühstücksangebot, Kaffee und Kuchen (prall gefüllte Kuchentheke-den Spendern sei Dank), Gegrilltes und Salate, Kaltgetränke, alles zu fairen Preisen. Dazu ein Rahmenprogramm am Freitag mit Wanderung, Live Musik und Feuershow, am Samstag eine Blaskapelle zur Eröffnung und jede Menge helfende Hände. Großartig! Immer wieder schön zu sehen, wie die "Boule-Familie" eine DM feiert. Auf dem Platz ab Samstag wird hoch konzentriert gespielt, Jeder möchte den Poule überstehen und möglichst weit kommen, bei allem Ehrgeiz herrscht immer eine freundliche Atmosphäre, es wird sich sportlich und respektvoll begegnet. Ein echtes Fest.“ Wir danken allen unseren fleißigen Helfern, die aus Vereinsmitgliedern und freiwilligen externen Helfern zusammen gesetzt waren für ihren tollen Einsatz, ohne den diese Veranstaltung nicht möglich gewesen wäre. „Kleine Rechnung: Im Schnitt 10 Aufnahmen pro Spiel mit je 12 Kugeln = 10 * 12 * 268 Spiele = 32.160 gelegte und geschossene Kugeln. Gehen wir von durchschnittlich 700 Gramm pro Kugel aus, dann wurden 22.512.000 Gramm = 22.512 KG = 22,512 Tonnen Stahl bewegt. Die Kugeln vom Freitag und alle weiteren zum Einspielen bewegten Kugeln lassen wir außen vor. Insgesamt wurden also fast 4 Elefanten bewegt, eine starke Leistung.

Kaum erholt vom anstrengenden Wochenende musste der RKV boulerisch selbst wieder ran. Am vergangenen Freitag hieß es wieder Liga spielen. Hier die Ergebnisse: RKV Ensdorf 3 gegen PF Nunkirchen 2: 2:3. RKV Ensdorf 2 gegen BC Saarwellingen 2: 1:4 und RKV Ensdorf 1 gegen SSV Überherrn 1: 2:3



Schützenverein St. Hubertus 1927 Ensdorf e.V.

Kreismeisterschaft Bogen im Freien Recurve vom 29.05.2022 in Saarwellingen

Senioren m:		
Winter Georg	570 Ringe	Platz 1
Senioren w:		
Kolling Gabriele	377 Ringe	Platz 1

Landesmeisterschaft Spopi vom 18.06. bis 19.06.2022 in Schwalbach

25m Pistole		
Herren 1:		
Rosche Armin	504 Ringe	Platz 12
Morsch Ingolf	492 Ringe	Platz 17
Busch Sven	479 Ringe	Platz 18
Herren 3:		
Folz Klaus	531 Ringe	Platz 9
Santos Coelho	470 Ringe	Platz 22
SH1/AB1m:		
Heinen Reinhold	514 Ringe	Platz 2
Mannschaft 1:	1475 Ringe	Platz 2
(Rosche Armin, Morsch Ingolf, Busch Sven)		

Rundenkampf Senioren LP Kreis- Klasse vom 02.06.2022

Ensdorf 1	895,0 Ringe	- Diefflen 1	897,3 Ringe
Morsch Gerlinde	298,7 Ringe	Winter Georg	297,8 Ringe
Winter Susanne	298,5 Ringe	Becker Ernst	293,5 Ringe
Weiland Ulrike	248,4 Ringe		

Rundenkampf Senioren LP Kreis- Klasse vom 15.06.2022

Schaffhausen 1	890,1 Ringe	- Ensdorf 1	906,9 Ringe
Morsch Gerlinde	303,2 Ringe	Winter Georg	303,1 Ringe
Winter Susanne	300,6 Ringe	Becker Ernst	293,1 Ringe
Weiland Ulrike	254,1 Ringe		

Rundenkampf Senioren LP A- Klasse vom 02.06.2022

Ensdorf 2	854,4 Ringe	- Schwalbach 1	864,9 Ringe
Müller Johannes	280,9 Ringe	Lauer Rüdiger	291,0 Ringe
Becker Josef	282,5 Ringe	Schirra Karla	278,6 Ringe

Rundenkampf Senioren LP A- Klasse vom 15.06.2022

Ensdorf 2	870,1 Ringe	- Mettlach	891,9 Ringe
Müller Johannes	283,7 Ringe	Lauer Rüdiger	288,9 Ringe
Madler Peter	297,5 Ringe	Schirra Karla	279,2 Ringe

Rundenkampf Senioren LP B- Klasse vom 15.06.2022

Ensdorf 3	837,5 Ringe	- Merzig1	853,7 Ringe
Engel Elfriede	280,8 Ringe	Heinen Reinhold	286,9 Ringe
Folz Klaus	269,8 Ringe	Calogero Alarmo	213,9 Ringe

Rundenkampf Spopi-Auflage Kreis-Klasse Vom 08.06.2022

Ensdorf 2	822 Ringe	- Diefflen 1	859 Ringe
Müller Johannes	271 Ringe	Madler Peter	280 Ringe
Becker Josef	271 Ringe		

Rundenkampf Spopi-Auflage Kreis- Klasse B Vom 08.06.2022

Ensdorf 3	776 Ringe	- Elm1	823 Ringe
Engel Elfriede	273 Ringe	Heinen Reinhold	242 Ringe
Amann Klaus	234 Ringe	Kebig Patrick	261 Ringe

Rundenkampf Senioren KK 50m Kreis- Klasse vom 11.06.2022

Ensdorf 1	874 Ringe	- Beckingen 1	847 Ringe
Madler Peter	291 Ringe	Meyer Gerhard	293 Ringe

Kirmes-Montag

Frühschoppen

freier Eintritt

Chorgemeinschaft Ensdorf

- Männergesangverein HEITERKEIT-CONCORDIA
 - GemischterChor HEITERKEIT
 - Am Flügel: Ruth Schmitz
- Leitung: Hermann Josef Hiery



Blasorchester

Verein der Musikfreunde

Leitung: Mark Endres

Kirmesmontag 04. Juli - 10.30 Uhr
im Ensdorfer Festsaal ‚BERGMANNSSHEIM‘

Sie sind herzlich eingeladen !!! - natürlich auch an allen Kirmestagen in den Biergarten gegenüber der Kirche.

Am Dienstag verabschieden wir dort ab 18.00 Uhr die Ensdorfer Kirmes mit Sang und Klang.

MGV HEITERKEIT 1890 und MGV CONCORDIA 1905
 sowie GemischterChor HEITERKEIT 1966

Chorgemeinschaft Ensdorf

Morsch Gerlinde	290 Ringe
Lariviere Hans J.	287 Ringe
Ensdorf 2	842 Ringe - Schaffhausen 1 852 Ringe
Heinen Reinhold	264 Ringe
Morsch Ingolf	291 Ringe
Zadon Manfred	283 Ringe
Amann Klaus	268 Ringe
Osbild Edgar	240 Ringe

Rundenkampf Senioren LG Kreis- Klasse vom 09.06.2022

Ensdorf 1	929,2 Ringe - Bous 1 935,7 Ringe
Winter Georg	308,9 Ringe
Madler Peter	312,5 Ringe
Meyer Gerhard	307,8 Ringe
Winter Susanne	306,6 Ringe
Fraulautern 1	936,9 Ringe - Ensdorf 2 947,2 Ringe
Simon Albert	310,2 Ringe
Lariviere Hans J.	313,4 Ringe
Schirra Bernhard	313,3 Ringe
Schirra Karla	309,9 Ringe

Weiterhin gut Schuss!

Orts-Pokalschießen 2022

Sehr geehrte Damen und Herren, anlässlich unserer 95. Jahrfreier vom 06.08.-07.08.2022 veranstaltet der Schützenverein St. Hubertus Ensdorf sein Orts-Pokalschießen. Zu diesem Wettkampf möchten wir auch Sie mit Ihren Mitgliedern / Mitarbeitern herzlich einladen.

Geschossen wird mit dem Kleinkalibergewehr auf 50 m, stehend aufgelegt, 8 Schuss; davon werden die 5 besten Schüsse gewertet. Gewehre, Munition und die Scheiben für den Wettkampf stellt der Schützenverein. Trainingsmunition kann auf dem Schießstand erworben werden. (10 Schuss 2,00 €)

Es können Damen-, Herren-, Jugend- und gemischte Mannschaften starten. Eine Mannschaft besteht aus 3 oder 4 Schützen, die drei besten Schützen gehen in die Wertung. Jede(r) Verein / Firma kann mehrere Mannschaften melden. Sollten aktive Schützen in den Mannschaften eingesetzt werden so starten diese Mannschaften in einer separaten aktiven Mannschaftswertung auch in der Einzelwertung erfolgt eine getrennte Wertung.

Rechtlicher Hinweis: Nach dem Waffengesetz dürfen nur Jugendliche starten, die mindestens 14 Jahre alt sind!

Startgebühr: € 10,00 je Mannschaft
Preise: Die drei besten Mannschaften jeder Klasse erhalten einen Pokal mit Urkunde.
 Die drei besten Schützen erhalten ebenfalls einen Pokal mit Urkunde.
 Alle teilnehmenden Mannschaften erhalten eine Urkunde.

Siegerehrung: Beim Sommerfest am Samstag, den 06.08.2022 um 20.00 Uhr.

Trainings- und Wettkampftage:
Dienstag 12.07.2022 von 17.30 - 20.00 Uhr
Donnerstag 14.07.2022 von 17.30 - 20.00 Uhr
Dienstag 19.07.2022 von 17.30 - 20.00 Uhr
Donnerstag 21.07.2022 von 17.30 - 20.00 Uhr

Um etwas mehr terminliche Flexibilität zu bekommen, können sie an jedem der 4 Tage sowohl trainieren als auch Wettkampf schießen.

Zur besseren Planung bitten wir um die Rücksendung des beigefügten Meldevordrucks, bis spätestens **Freitag, den 08.07.2022 unter; schuetzenverein-ensdorf@t-online.de oder im Schützenhaus abgeben**

Schützenverein
 St. Hubertus Ensdorf
 Herrn Reinhold Heinen
 Im Wiesengrund 9
 66787 Wadgassen

Orts-Pokalschießen 2022

Der Ortsverein / Die Firma.....
 nimmt mit

..... Damen-

..... Herren-

..... gemischte Mannschaft

..... Jugendmannschaft

an dem Pokalschießen teil.

zum Training kommen wir am: um

..... Uhr

zum Wettkampf kommen wir am um

..... Uhr

Telefonnummer/Ansprechpartner.....

Wichtig!

Unterschrift

DLRG Ortsgruppe Schwalbach e.V. - Stützpunkt Ensdorf

Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung

Liebe Mitglieder, die ordentliche Mitgliederversammlung der DLRG OG Schwalbach e.V. findet am **Sonntag, 10. Juli 2022 um 16:00 Uhr, in den Räumlichkeiten der DLRG OG Schwalbach e.V. (Großwaldstr. 31)** statt. Zu dieser Versammlung möchte ich Sie recht herzlich einladen und würde mich freuen, Sie begrüßen zu dürfen!

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Anerkennung der Tagesordnung
4. Totenehrung, Jahresrückblick
5. Wort der Gäste
6. Jahresbericht der Leiter Einsatz und Ausbildung
7. Jahresbericht des Vorsitzenden der Ortsgruppenjugend
8. Bericht des Schatzmeisters
9. Bericht der Revisoren
10. Aussprache zu den Berichten
11. Entlastung des Vorstandes
12. Wahl eines Versammlungsleiters, ggf. 2 Wahlhelfer
13. Neuwahl des Vorstandes
 - a. Ortsgruppenvorsitzende(r)
 - b. bis zu 4 stellv. Vorsitzende(r)
 - c. Schatzmeister
 - d. Leiter Ausbildung
 - e. Leiter Einsatz
 - f. Ortsgruppenarzt
 - g. Leiter der Ortsgruppenkommunikation
 - h. Justitiar,
 - i. bis zu 7 Beisitzer,
 - j. Vertreter der Ortsgruppenjugend
 - k. Stellv. Schatzmeister
 - l. Stellv. Leiter Ausbildung
 - m. Stellv. Leiter Einsatz
 - n. Stellv. Ortsgruppenarzt
 - o. Stellv. Leiter der Ortsgruppenkommunikation
 - p. Stellv. Justiziar
14. Wahl der Revisoren und deren Stellvertreter
15. Ehrungen
16. Anträge und Verschiedenes

Redaktionsschluss-Vorverlegungen 2022

Allerheiligen – KW 44

Redaktionsschluss: Montag, 31.10., 09.00 Uhr

Vorweihnachtswoche – KW 51 – letzte Ausgabe

Redaktionsschluss: Montag, 19.12., 09.00 Uhr

Die Versammlung wird beschlussfähig, wenn mehr als 10 % der stimmberechtigten Mitglieder der OG anwesend sind. Die einfache Mehrheit ist ausreichend. Bei Satzungsänderungen ist eine 2/3-Mehrheit erforderlich!

Alle Mitglieder sind herzlichst zur Mitgliederversammlung eingeladen.
PD Dr. med. Stefan Linsler



Derzeit aktiver Vorstand der DLRG OG Schwalbach e.V. Foto: DLRG Schwalbach

Sport

TuS Ensdorf

Sportabzeichen 2022

Bei der Sportabzeichenaktion gibt es nun eine mehrwöchige Pause. Der nächste Termin ist am **Montag, dem 25. Juli um 18 Uhr** auf unserem Sportplatz.

Die Pause auf dem Sportplatz kann gerne genutzt werden um in unserem schönen Freibad die Schwimmdisziplinen z. B. Ausdauer und/oder Schnelligkeit abzulegen. Damit hat man auch den Nachweis der Schwimmfähigkeit erbracht. Weitere Infos gibt es unter „Sportabzeichen.de“. Die Seite kann auch ohne Registrierung genutzt werden.



Sie verfolgen das Ziel Sportabzeichen. v.l. Sandra, Renate und Ruben

Politische Parteien und Wählergruppen

CDU Gemeindeverband Ensdorf

Deutsche Meisterschaft in Ensdorf

Der RKV Ensdorf hat zum wiederholten Male dafür gesorgt, dass Spitzensport in Ensdorf geboten wurde: vom 17. bis 19. Juni wurden die Deutschen Meisterschaften im Triplette - Petanque - auf der Bouleanlage des Rasenkraftsportvereins ausgetragen.



Viele Interessierte Zuschauer, auch wir von der CDU, fanden sich auf der im Grünen gelegenen Anlage in unserem Sportzentrum ein. Herzlichen Dank den Verantwortlichen des RKV für die Ausrichtung dieser Meisterschaften, die Spielerinnen und Spieler aus ganz Deutschland in unsere Gemeinde gelockt haben.

Junge Union Saarlouis wählt einen neuen Kreisvorstand - Nikolas Seger aus Ensdorf neuer Kreisvorsitzender

Nach 6,5 Jahren gab Frederic Becker am 10.06.2022 das Amt des Kreisvorsitzenden der Jungen Union Saarlouis in neue Hände. Die Delegierten und viele Gäste aus anderen Kreisverbänden trafen sich in der RAG Repräsentanz in Ensdorf und wählten den Vorsitzenden des JU Gemeindeverbandes Bous-Ensdorf-Wadgassen Nikolas Seger an die Spitze des Kreisverbandes. „In nächster Zeit warten viele Herausforderungen auf uns. Lasst uns diese gemeinsam angehen!“, so der neue Kreisvorsitzende in seinen Schlussworten. Als Stellvertreter stehen ihm nun Nicola Bauer aus Schmelz, Dr. Matthias Fries aus Lebach, Bastian Waschbusch aus Saarlouis und Nicolas Woll aus Schwalbach zur Seite. Zur neuen Kreisgeschäftsführerin wurde Anne-Kathrin Lampe gewählt. Alexandra Feldges übernimmt das Amt der Schatzmeisterin. Das dreiköpfige Orgateam um die Organisationsleiterin Sarah Schwarz bilden Marlon Klopp, Katharina Gansen und Florian Leinen. Zum Schriftführer wurde Jonas Herrmann und als Pressesprecher Johannes Danisch gewählt. Dem neuen Kreisvorstand gehören weiterhin als Beisitzer an: Michelle Baumgarten, Manuel Brunz, Paco-Miquel Desenz, Jérôme Gerstner, Lucy Graf, Kia Kirchen, Leonard Melzer, Alexander Schmitt und Matthias Ternes.



Den aus dem Kreisvorstand ausscheidenden Mitgliedern sei auf diesem Wege noch einmal herzlich für die geleistete Arbeit in den letzten Jahren gedankt.

Viel Erfolg dem neuen Kreisvorsitzenden Nikolas Seger und dem neuen Landesvorsitzenden der JU Saar Frederic Becker.

SPD OV Ensdorf



Mitglieder- und Freundesfest am 16.07.22

Nach den letzten Jahren in denen wir durch Corona stark eingeschränkt waren, wollen wir jetzt die Gelegenheit nutzen, uns in geselliger Runde miteinander auszutauschen. Daher laden wir alle Mitglieder und Freunde des SPD OV Ensdorf (natürlich mit Angehörigen) zu einem Grillfest am Samstag, 16.07.22 ab 17.00

Uhr an der Blockhütte am Schwimmbad ein.

Wir würden uns freuen, euch zahlreich zu Schwenker, Würstchen, Bier..... begrüßen zu dürfen.

Unseren nicht mobilen Besuchern bieten wir natürlich an, sie zu Hause abzuholen und auch wieder nach Hause zu bringen.

Zur besseren Planung bitten wir Euch um Anmeldung bis spätestens 10.07.22 telefonisch bei Rosi Schmidt, Tel. 06831/58046 oder Christoph Lauer, Tel. 06831/8902932 oder per Mail: rosemarie.schmidt3101@gmail.com

Freie Wählergemeinschaft Ensdorf e.V.

www.freiewaehler-ensdorf.de/tl

Podiumsdiskussion

Im Rahmen der Feierlichkeiten zum Tag des Bergmanns am 25.Juni hatte die RAG zu einer Podiumsdiskussion zur weiteren Entwicklung im Bereich der Tagesanlage und der Halde eingeladen. Neben der

Standsicherung der Halde, die zwischen 2025 und 2029 durchgeführt und auch teilweise zu Beeinträchtigungen führen wird, wurde über die künftige Gestaltung der gesamten Anlage berichtet. Angestrebt wird ein Mix aus Gewerbe, Wohnen und Tourismus. Bei letzterem wurde von einem sanften Tourismus gesprochen, was etwa regelmäßige Großveranstaltungen oder Massentourismus ausschließt. Außerdem soll die Geschichte des Bergbaus und speziell des Bergwerks Ensdorf gegenwärtig bleiben und dargestellt werden.

Zusammenfassend ein ehrgeiziges Ziel an dem wir bereits seit der Erstellung des Masterplans 2015 mitgearbeitet haben und der nun Gestalt annehmen soll. Dazu wurde von Bürgermeister Wilhelmy und den Vertretern von RAG und Land ein „Letter of Intent“ unterzeichnet, also eine offizielle Absichtserklärung.

Wir glauben, dass die Erschließung und Vermarktung dieser Fläche, neben der Fläche des Kraftwerksgeländes, unsere Gemeinde künftig auch finanziell wieder besser aufstellen wird.



Unsere Fraktion in der Repräsentanz der RAG Foto: Heiner Becker



Termine im Juli

2.7.22 Wir treffen uns am Kirmessamstag um 18:30 Uhr zum Fassanstich.

21.7.22 Gemeinderatssitzung

30.7.22 / 50.!! Parkfest des Musikvereins Ensdorf am 30.7.22

6.8.22 / 95- Jahrfeier Schützenverein Ensdorf

Besuchen Sie uns auch bei Facebook.

Wasserschadensanierung • Komplettbäder

Heizung • Sanitär

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186

Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

REISE-PORTAL

Treffpunkt Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

ENSDORF



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Der Schwarzwald ruft...

Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren ...

Wochenpauschale Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper

p. P. **ab € 514,-**

Wochenpauschale garni

nur mit Frühstück p. P. **ab € 420,-**

Die kleine Auszeit

von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obststeller
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 205,-**

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 306,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!

**Beerdigungsinstitut
Britz-Heitz** Inh. Michael Heitz

Ihr Helfer im Trauerfall
Hilfe, Beratung & Betreuung



Einfach immer für Sie da
Telefon 06831 / 52286
Am Pfarrgarten 12 - 66806 Ensdorf
www.bestattungen-ensdorf.de



**gesucht
& gefunden**

**IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE
IM SAARLAND**

Hausmeisterservice **Michael**
Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten,
Heckenschnitt, Betreuung Mehrfa-
milienhäuser, Tel. 0163/2511968

Oberthal, Vermietung Haus, 3 x
ca. 80 qm, 2 Küchen, 2 Bäder,
Kaltmiete 1.550.- €.
haus-oberthal@web.de

KARWAT **A. KARWAT & S. GmbH**
Injektionstechnik Seit 1962 Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

Wir digitalisieren ihre Super 8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos und Alben! Computerhilfe! 06825/8006088 medienpuzzle.de

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Fa. Rümpel-Fritz, Haushalts-/Wohnungsaflösungen u. Entrümpelungen vom Marktführer. Blitzschnell, besenrein, preisw., faire Wertanrechnung. T. 0171/6822141 od. 0681/75590327

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444, raenumungs-service-schilden.de

Suche Traktor und Oldtimertraktoren. Tel. 06868/256439 o. 0175/5471305

**ENTRÜMPELUNGEN
ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN**

- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
- hohe Wertanrechnung, auf KFZ, auch Goldankauf
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kimberger
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Suche Oldtimer Motorrad oder Moped von Horex, Wanderer, Bmw, Nsu, Zündapp, Kreidler, Hercules, Zündapp, Kawasaki, Honda, Yamaha, Suzuki, Harley, Indian oder andere auch zum restaurieren, ohne Papiere oder nur Teile
Email: pauzei@web.de Tel.: 06133/3880461, 0176/72683203

Badabriss (Innenabriss) mit Entsorgung. Firma UTH, Tel. 06861/9083421 o. 0151/17285336

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Gartenarbeiten von A-Z, deutscher Rentner erledigt ihre Gartenarbeit, mit Abtransport. Tel.: 0151/64448756

Ford Kuga Sync, Bj. 2015, silber metallic, 98.000 km, Benzin, 8-fach bereift, Frontscheiben- und Sitzheizung, viele Extras, 10.500 € VB, Tel. 0157/50156967

Fiat 500 C, weiß mit schwarzem Verdeck, Bj. 2011, 87.400 km, TÜV 11/2022, 4.900 € VB, Tel. 0157/50156967

Kaufe Pelze, Gold/Silberschmuck, Taschen- u. Armbanduhren, Münzsammlungen, Orientteppiche, excl. Handtaschen, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr- u. Musikinstrumente aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

Ehepaar, 68 Jahre, sucht 2-3 ZKB, barrierefrei, mit Balkon od. Terrasse im Raum Püttlingen, Riegelsberg, Heusweiler bis 550-600 € + NK, Tel. 0151/47275557

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301
Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

erscheint ab 25,- Euro in über **222.150** saarländischen Haushalten



WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

17. Straßenmusikfestival Ottweiler



JETZT BEWERBEN UND MITMACHEN!

Das 17. Straßenmusikfestival Ottweiler findet am **Samstag, den 27. August 2022** statt: Erleben Sie die Freude am gemeinsamen Musizieren auf historischem Schauplatz – und **gewinnen Sie** ganz nebenbei mit Ihrer Musik **attraktive Preise!** Interessierte können sich über das Anmeldeformular auf unserer Website bis zum 10. August 2022 bewerben.

TEILNAHMEBEDINGUNGEN

- **Wer kann mitmachen?** Alle Musiker ab 16 Jahren. Gruppen von 1–99 Personen. Alle Instrumente sind erlaubt.
- **Die Musik:** Alle Musikrichtungen sind möglich wie z. B. Klassik, Pop, Rock, Jazz, Gesang, ... Die Musik sollte aber handgemacht sein – Straßenmusik unplugged. Kleine Verstärker sind erlaubt.
- **Gut zu wissen:** Die Spielzeit sollte für eine Dreiviertelstunde reichen. Gagen und Aufwandsentschädigungen können nicht gezahlt werden.
- **Bühne:** Ottweiler Altstadt.
- **Spielzeit:** Von 18 – 23 Uhr (bitte Jugendschutz beachten). Eine Jury bewertet die Musiker. Den Besten winken attraktive Preise.



Alle Informationen zum Festival und das Anmeldeformular unter:
www.strassenmusikfestival-ottweiler.de

WeiTopp Terrazza

Wetterschutz für Haus und Garten
das Terrassendach WeiTopp Terrazza
Der perfekte Schutz vor Regen,
Schnee und Sonne

Lebensraum Terrasse **weinor**

IRSCH ROLLADEN MARKISEN
FENSTER TÜREN LAUER

STOREX ÜBERDACHUNGSTECHNIK
www.irschundlauer.de

ROLLADEN • FENSTER • MARKISEN

Reparatur-Schnelldienst
Nachträgliche Automatisierung
von Rollläden & Markisen

Irsch & Lauer Storex GmbH
Adenauer Straße 51 · 66773 Hülzweiler
(0 68 31) 5 33 42

Beerdigungsinstitut Zenner

Als Ihr kompetenter Berater für alle Bestattungsformen sind wir für Sie Tag und Nacht persönlich erreichbar!

Gehen Sie mit uns den letzten Weg gemeinsam und ganz individuell!

Telefon 0 68 31 - 56 38
66806 Ensdorf - Provinzialstr. 137

www.beerdigungsinstitut-zenner.de

Sauer & Scherer GmbH
Heizung - Bäder - Solar

- Moderne Heizungsanlagen
- Altersgerechte Bäder
- Energieberater
- Kundendienst
- Moderne Bäder
- Solaranlagen

Telefon 06834 / 95 34 34
Püttlinger Str. 129 - 66773 Schwalbach-Elm
www.heizung-sauer-scherer.de

Bioland
ÖKOLOGISCHER LANDBAU

» **Neue Kartoffeln + Salat** «
frisch geerntet

Hofladen geöffnet: **Bioland-Betrieb Leinenbach**

Dienstag 15.00–18.00 Uhr Hülzweiler DE-ÖKO-006
Freitag 15.00–18.00 Uhr Adenauer Str. 39 b (Richtung Ensdorf),
Samstag 09.00–12.30 Uhr Telefon 0 68 31 / 5 86 43
Biolandbetrieb seit 1997
www.leinenbach-bio.de

GROßMANN 06834 / 4 09 06 13

Zaunbau - Gartenanlage - Arbeiten im + um's Haus
Gartenpflege - Heckenschnitt - Baumfällung
Schlüsseldienst ...mehr als nur Hausmeisterdienste!

VERTRAGSPARTNER **GTÜ**

Ihre **GTÜ** Kfz-Prüfstelle in Schwalbach
WO? Im **GFU** Bildungspark

- Haupt- und Abgasuntersuchung
- Änderungsabnahmen (z. B. Felgen, Fahrwerk, AHK)

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00-12:00, Do. 17:00-18:30
und jeden 1. Samstag im Monat 9:00-12:00

ATS Auto Technik Sachverständige
Zum Felsacker ■ 66773 Hülzweiler
Telefon: (06831) 7687571

Entdecken Sie über 1.500 weitere Hotels und Reisen online auf reisenaktuell.com

ReisenAKTUELL.COM
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

Bayerischer Wald

★★★★ Predigtstuhl Resort in St. Englmar



Ihr Resort besteht aus mehreren Gebäuden mit Restaurants, Terrasse, Bar, Fitnessraum, Kegelbahn, Mini-golf, Aufzug, Hallenbad, Außenpool, Sauna, Kindererlebniswelt u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ 1 x Eintritt in die Kindererlebniswelt Family World ✓ Nutzung der Badelandschaft ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (n. V.) ✓ u. v. m.

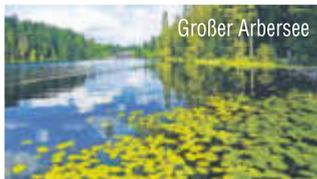
TERMINE & PREISE
in €/Person im Studio/FS

Saison	Anreise Nächte	täglich		
		3	5	7
06.11. - 16.11.22	99	159	199	
11.09. - 05.11.22	129	179	249	
04.07. - 15.07.22, 21.08. - 10.09.22	159	229	299	
16.07. - 20.08.22	199	279	349	

FS = Familien-Studio **EZ-Zuschlag:** 30 €/N.
Kurtaxe: ca. 2,30 € pro Person/Nacht



Ausflugspakete zubuchbar



Großer Arbersee



Beispiel Studio

Reise-Code: pren

schon ab € **99,-** p. P.

4 Tage inkl. All Inclusive

Schwarzwald

★★★★ Höhenhotel Pfeifle in Baiersbronn



Ihr Hotel besteht aus einem Haupt- und Nebengebäude und bietet zwei Restaurants, Terrasse, Aufzug im Haupthaus, Sauna, Kneipp-Tretbecken und Wellnessanwendungen.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/4/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Wandervorschläge
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (n. V.)

TERMINE & PREISE
in €/Person im DZ

Saison	Anreise Nächte	täglich			
		3	4	5	7
01.11. - 17.12.22	99	139	169	238	
01.09. - 31.10.22	119	159	189	259	
04.07. - 31.08.22	129	169	199	269	

Einzelzimmerzuschlag: 15 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 3 € pro Person/Nacht



Reise-Code: bai

schon ab € **99,-** p. P.

4 Tage inkl. Halbpension

Mittelrhein

★★★★ Wyndham Garden Lahnstein Koblenz Hotel

Ihr Hotel umfasst zwei Restaurants, ein Café, eine Bar, eine Terrasse, einen weitläufigen Hotelpark, Aufzüge und einen Wellnessbereich mit zwei Finnischen Saunen und Ruheraum.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/4 Übernachtungen
- ✓ Verpfl.: **Frühstück/Halbpension**
- ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ Wellnessbereich mit zwei Finnischen Saunen und Ruheraum
- ✓ Leihbademantel (erhältlich an der Rezeption; nach Verfügbarkeit)
- ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

Zusätzlich bei Halbpension:

- ✓ 1 x Eintritt in das Museum Romanticum Koblenz pro Vollzahler

TERMINE & PREISE
in €/Person im DZ Budget

Saison	Anreise Nächte	täglich	
		2	4
01.12. - 20.12.22	Frühstück	49	98
	Halbpension	99	198
04.07. - 30.11.22	Frühstück	59	118
	Halbpension	109	218

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht

Zusätzlich bei 4 Nächten:
Garantiertes Upgrade in ein DZ Superior

Ausflugspakete zubuchbar



Koblenz



Reise-Code: wyla

schon ab € **49,-** p. P.

3 Tage inkl. Frühstück

Frankreich–Elsass

★★★★ Hotel du Parc Wellness & Beauty in Bad Niederbronn

Ihr Hotel bietet ein Restaurant, eine Bar, Weinstube, Terrasse, Aufzug und Wellnessbereich mit Hallenbad, Finnischer Sauna, Dampfbad, Ruheraum und Wellnessanwendungen.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Nutzung des Wellnessbereichs
- ✓ 10 % Ermäßigung auf Wellnessanwendungen pro Vollzahler (mit Voranmeldung)
- ✓ 1 x Weinprobe in einem Weingut in Cleebourg (ca. 30 km, eigene Anreise) ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

TERMINE & PREISE
in €/Person im DZ/FZ Komfort

Saison	Anreise Nächte	täglich			
		2	3	5	7
01.11. - 30.11.22	99	139	229	299	
04.07. - 14.07.22, 16.09. - 31.10.22, 01.12. - 17.12.22	119	169	269	359	
15.07. - 15.09.22	129	179	289	389	

Einzelzimmerzuschlag: 35 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 1,25 € pro Person/Nacht



Beispiel DZ Komfort

Reise-Code: duni

schon ab € **99,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

Beratung & Buchung
0261-29351972 ☎
Mo.–Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr

Bequem online buchen
reisenaktuell.com ✨